

**Parlons ensemble
de Sceaux**

Centre-ville :
quel avenir ?



36^e foire aux santons

Sceaux célèbre
la Provence

Incivilités

Tous concernés !

Projet Albert 1^{er}

Pour une ville attractive

Musiques en courts

Ambiance ciné-concert



Sport en famille

Plaisir pour tous

Novembre 2016

Mensuel municipal
n° 474

SceauxMag

www.sceaux.fr

Tous vos
rendez-vous
culture & loisirs
dans l'agenda
central



Sceaux :
**la fabrique
citoyenne**

 **P.06**

- 04 **Retour en images**
- 06 **Dossier**
Sceaux, la fabrique citoyenne
- 10 **Au cœur de Sceaux**
- 10 **Parlons ensemble de Sceaux**
Quel avenir pour le centre-ville ?
- 11 **36° foire aux santons**
Sceaux célèbre la Provence
- 12 **Jeunesse**
On fait quoi après les cours ?
- 13 **Solidarité internationale**
De Sceaux à Oulan-Bator
- 14 **Seniors**
Temps forts à partager
- 15 **Taxe d'habitation**
Commune + territoire : taux inchangé
- 16 **Conseil municipal**
Les principales décisions du 29 septembre 2016
- 18 **Commerce local**
Bluedistrib' facilite vos achats
- 20 **Cadre de vie**
- 20 **Espace public**
Quand l'incivilité tue... notre quotidien
- 22 **Albert 1^{er}**
Renforcer l'attractivité de Sceaux
- 26 **Culture / Sport / Loisirs**
- 26 **Musiques en courts**
Une ambiance ciné-concert
- 27 **Mois de la photo**
David Templier, photographe d'Islande
- 28 **Mois du film documentaire**
Les regards de Frederick Wiseman
- 31 **Concert**
Le Quatuor Tchalik au diapason
- 32 **Sport en famille**
Plaisir et sport pour tous
- 34 **Associations**
- 35 **Bon à savoir**
- 41 **Tribunes**

Sceaux, la fabrique citoyenne

P.06



R.28



R.11



Directeur de la publication : Philippe Laurent - Directrice de la rédaction : Caroline Kehr - Rédacteur en chef : Arnaud Vareilhias
Édition : Ville de Sceaux - Direction de la Relation au citoyen - Rédaction : Clémentine de Layre, Véronique Smée, Marie-Pierre Ferré, Arnaud Vareilhias
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél. : 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr - Imprimerie : RAS, 95400 Villiers-le-Bel
Dépôt légal à parution - Régie publicitaire : CMP : David Tiefenbach au 06 70 21 07 12.

Couverture : Agence Pellicam.

Copyright : Sylvie Scala : p. 4, 5, 9, 10, 11, 26, 32 ; Patrick Borensztajn : p. 4 ; Valérie Andrade : p. 9 ; Centre Pompidou Mnam-CCI, Gisèle Freund, reproduction de Guy Carrard : p. 10 ; Dellpiane : p. 11 ; Laurence Mouton/PhotoAlto/Graphicobsession : p. 12 ; SIPA : p. 14 ; Fotolia/Lukasz Szczepanski : p. 15 ; Bernard Simonnet : p. 21 ; Golem : p. 22 ; David Templier : p. 27 ; Wikipédia : p. 28 ; Art cinéma : p. 29 ; La Caisse claire / Jean-My Truong : p. 30 ; Quatuor Tchalik : p. 31.

Agenda : Wikimedia, Altani-domog, Charpenel, Arnaud de l'Estourbeillon, Gisèle Freund, Sylvie Scala, Olivier Ravoire, Florence Arnaud, Claire Douieb, Dellepiane, Laurence Mouton/PhotoAlto/Graphicobsession, David Templier, Marie-Pierre Musseau, Philippe Grunchech.



P.27



P.26



P.32

Votre mobilisation et votre engagement pour Sceaux sont plus que jamais nécessaires



Depuis longtemps, Sceaux a fait de la participation citoyenne à la vie locale l'une des composantes importantes de son vivre ensemble. Au-delà d'organiser le service public local – et celui-ci est particulièrement développé à Sceaux – et de veiller à la protection du patrimoine et à l'évolution harmonieuse du cadre urbain, le rôle de la commune (cette "petite République") est de participer à l'éducation citoyenne et au développement de la participation des habitants aux réflexions et décisions. La Ville a pris et prend de multiples initiatives en ce sens avec la mise en place de nombreux conseils consultatifs particulièrement actifs, comme par exemple le conseil des Aînés ; l'organisation de consultations ouvertes à l'instar de "Parlons ensemble de Sceaux" en 2012 ; l'encouragement à l'engagement bénévole ou encore le soutien aux initiatives citoyennes en matière de développement durable ou d'économie sociale et solidaire. Le tout prochain forum de l'ESS le montre, avec la participation de nombreux partenaires institutionnels et associatifs.

« La plus grande richesse de Sceaux, c'est vous », écrivais-je en 2014. À l'heure où les ressources de nos communes sont soumises à une rigueur sans précédent et où les multiples "réformes" institutionnelles obscurcissent l'avenir et ôtent du sens et de la visibilité à l'action locale, c'est encore plus vrai ! Nous devons d'abord et surtout compter sur nous-mêmes. Votre mobilisation et votre engagement sont plus que jamais nécessaires, sous toutes leurs formes, dans toutes les circonstances, pour échanger, décider ensemble et agir collectivement. Nous vous en donnerons bientôt une nouvelle occasion, à travers la réflexion collective que nous lancerons sur l'avenir et la consolidation de notre centre-ville. Pour que les années qui viennent soient utiles à chacune et chacun d'entre nous, et que nous puissions continuer ensemble à faire de Sceaux cette ville que nous aimons.

Bonne nuit, avec vous,
Philippe Laurent

→ **Philippe Laurent**
Maire de Sceaux

Retour en images

Bienvenue aux nouveaux Scéens

La Ville a accueilli les nouveaux Scéens lors d'un temps d'échange à l'hôtel de ville et d'une visite en car commentée par Philippe Laurent, maire de Sceaux. L'occasion de faire connaissance avec l'équipe municipale tout en découvrant les équipements et l'offre de services à Sceaux.



88 gobelets consignés vendus par la Ville pendant la Fête de la nature, une démarche éco-responsable.



Fête de la nature

La Fête de nature a réuni un large public le 8 octobre dernier. Une vingtaine d'exposants et de nombreuses animations ont rythmé cette journée sur le thème "Protégeons en innovant". De quoi faire le plein d'idée pour agir concrètement au quotidien.

RETOUR EN IMAGES



Génération connectées

Du 14 au 28 octobre, la Ville a organisé les Assises de la jeunesse sur le thème des pratiques numériques chez les adolescents. Rencontre-débat, table ronde et ateliers d'initiation ont permis aux professionnels, parents et adolescents de confronter leurs expériences. Ludique et intergénérationnel, le tournoi Fifa 2017 a également réuni une centaine de joueurs de tous âges.

Accompagner les proches aidants

Le 6 octobre dernier, la première édition du Forum des aidants a réuni l'ensemble des acteurs du territoire. Stands d'information, témoignages et rencontres avec des intervenants professionnels ont ponctué cette journée. Un temps fort proposé dans le cadre de la Semaine bleue.



Fête des Blagis : pris au jeu !

L'enthousiasme était au rendez-vous de la Fête des Blagis le 24 septembre dernier. Un événement participatif organisé par le centre social et culturel des Blagis (CSCB) en partenariat avec la Ville. 125 habitants du quartier ont ainsi relevé les défis proposés sur les stands de jeux tenus par les volontaires. Une journée clôturée par un temps de partage au CSCB.



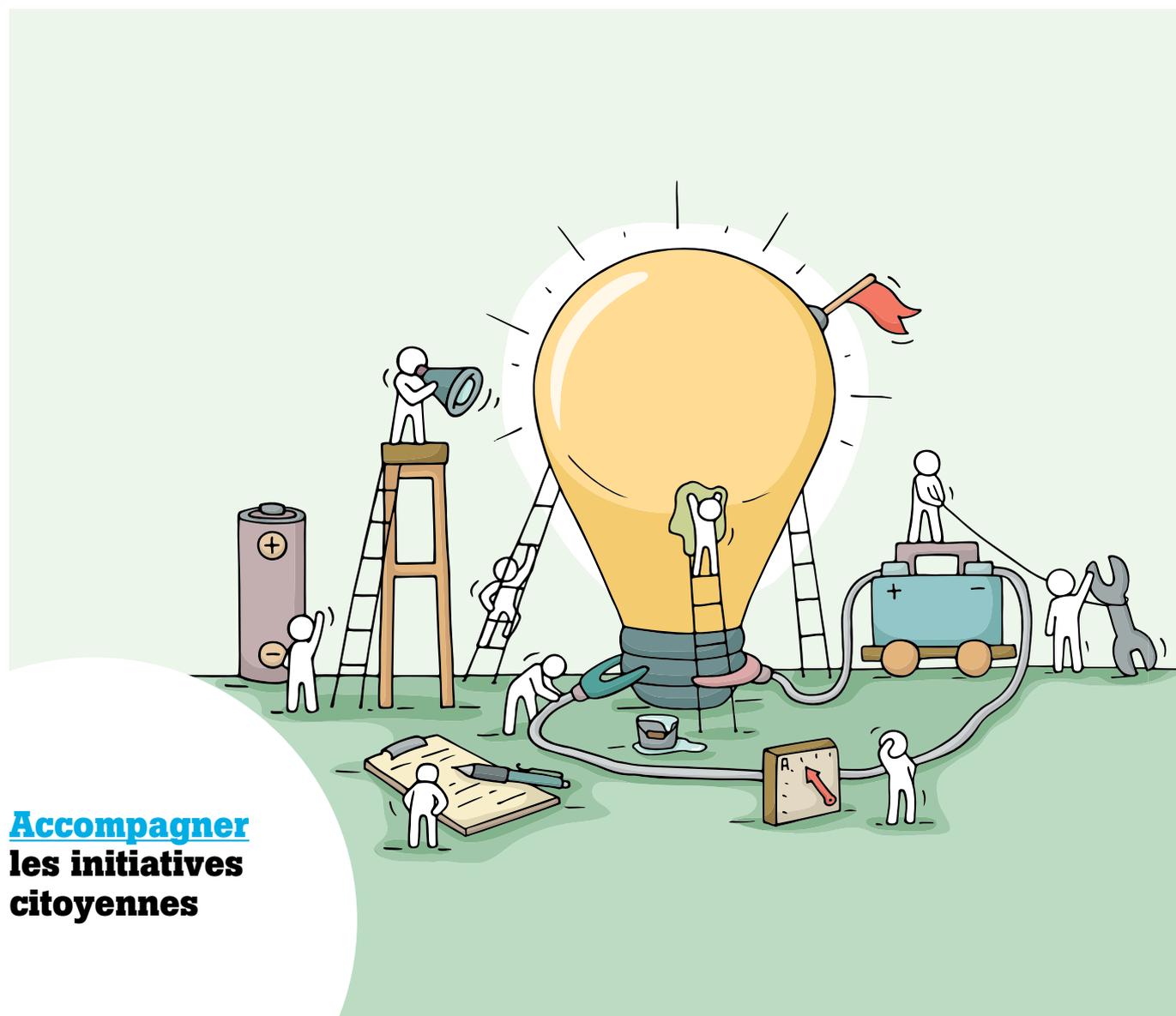
Philippe Laurent, maire de Sceaux et président de l'office public Sceaux Habitat, a inauguré la résidence située au 7 rue des Clos-Saint-Marcel, le 17 octobre dernier en présence des représentants de Sceaux Habitat, de Pierre Étoile, des architectes, des futurs habitants et des voisins.

Six logements aidés inaugurés

Au cœur du quartier Robinson-Saint-Marcel, Sceaux Habitat a acquis six appartements en location aidée. Cet achat contribue à diversifier l'offre de logements dans la commune et vise à favoriser le parcours résidentiel des Scéens.

Prendre son destin en main, être acteur de sa ville. Partout les initiatives citoyennes émergent. Une dynamique que la Ville favorise à travers ses instances participatives et, plus récemment, l'écosystème Sceaux Valley qu'elle a créé. Un outil de management de l'innovation territoriale au service du bien commun qui permet d'accompagner les acteurs du changement.

Sceaux : la fabrique citoyenne



**Accompagner
les initiatives
citoyennes**

15

c'est le nombre de conseils participatifs et comités consultatifs mis en place à Sceaux.

400

c'est le nombre de bénévoles scéens qui s'impliquent régulièrement dans des structures liées à l'économie sociale et solidaire (ESS).

2,37

c'est, en millions, le nombre de salariés employés dans le secteur de l'ESS en France, soit 10,5 % de l'emploi (source : Observatoire de l'ESS, 2015).

A Sceaux, la concertation citoyenne a toujours accompagné les choix de la Ville. Cette volonté d'associer les habitants aux décisions se traduit par un engagement concret : permettre aux initiatives citoyennes et aux projets solidaires de se réaliser. Pas moins de 15 conseils participatifs et comités consultatifs font ainsi vivre la démocratie scéenne au quotidien. Ces instances, créées à l'initiative de la Ville, couvrent tous les aspects de la vie quotidienne et constituent de véritables aides à la décision pour l'équipe municipale. Forte de cet engagement, la Ville a souhaité aller plus loin en lançant une importante consultation publique en 2012 : "Parlons ensemble de Sceaux". Ses objectifs ? Faire émerger les initiatives citoyennes et accompagner leur réalisation. Une démarche qui a su mobiliser la participation de plus de 1400 Scéens. «*Notre rôle est précisément de mobiliser les énergies locales et de les faire vivre*, souligne Philippe Laurent, maire de Sceaux. *Les talents des uns et des autres doivent s'inscrire dans une logique d'enrichissement permanent et réciproque, dans tous les domaines possibles.* »

Répondre aux aspirations citoyennes

La restitution de la démarche "Parlons ensemble de Sceaux" a fait apparaître des aspirations communes : avoir des lieux pour se rencontrer et pour développer des activités, partager des expériences et des savoir-faire, initier des projets qui servent le territoire en contribuant au mieux vivre ensemble. Ces attentes citoyennes, formalisées en 169 propositions, ont été concrétisées pour la plupart avec l'appui de la Ville, en lien avec les porteurs de projets. Le relais assistantes maternelles et parentales (ram-rap), la résidence étudiante Édouard-Depreux, La Fête des Blagis, Sports en famille, les jardins partagés ou Sceaux smart (voir page 9) sont quelques exemples de réalisations

réussies. De même, la Ville a répondu aux attentes formulées par les jeunes avec l'ouverture en juillet 2015 de "La Rotonde", un espace destiné aux adolescents et aux jeunes majeurs (voir page 12). Elle a aménagé "Les Ateliers", un espace construit avec les jeunes, et lancé les Assises de la jeunesse, devenu un rendez-vous annuel incontournable. «*Cette volonté d'accompagner les initiatives citoyennes incarne une nouvelle forme de gouvernance, plus participative et innovante*», souligne Othmane Khaoua, conseiller municipal délégué à l'Économie sociale et solidaire.

La voie de l'économie sociale et solidaire

À Sceaux, de nombreuses initiatives citoyennes s'inscrivent pleinement dans le champ de l'économie sociale et solidaire (ESS). Un domaine dans lequel la Ville s'investit pleinement. Elle est notamment la première collectivité à avoir lancé UP Sceaux avec le groupe SOS en 2015. Premier réseau collaboratif territorial destiné à accompagner les initiatives innovantes, cette plateforme d'échanges entre porteurs de projets, entrepreneurs sociaux, organisations publiques et privées, affiche déjà un bilan très positif. UP Sceaux compte en effet 312 membres actifs et 93 projets enregistrés. Illustration de cette nouvelle économie collaborative, UP Sceaux a été sélectionné lors du Forum mondial de l'ESS à Montréal. Un événement qui a rassemblé 50 pays et 400 villes en septembre dernier. Très impliquée sur ce sujet, Sceaux organise d'ailleurs elle-même son propre Forum de l'ESS depuis 2014, auquel participent tous les acteurs et citoyens concernés (voir page 9).

L'écosystème de l'innovation scéenne

Les projets citoyens à fort impact social sont accompagnés par la Ville à travers son écosystème Sceaux Valley qui fédère les acteurs de l'ESS sur son territoire et s'appuie sur un réseau

**Fédérer
les acteurs
de l'ESS**

Sceaux : la fabrique citoyenne



Témoignage

→ Othmane Khaoua

conseiller municipal délégué à l'Économie sociale et solidaire



« La Ville accompagne les projets citoyens et l'entrepreneuriat social sur son territoire. L'ambition est de créer une communauté dédiée à l'innovation locale, qui apporte des solutions fondées sur l'échange des savoir-

faire et la mutualisation des compétences, afin de favoriser l'innovation et l'entrepreneuriat social. Cette mise en réseau des acteurs, porteurs de projet et organismes de soutien, a permis la construction de Sceaux Valley,

un écosystème territorial propice au développement de l'innovation et de l'entrepreneuriat social, depuis l'émergence de l'idée et du projet jusqu'à leur mise en œuvre opérationnelle. »

Favoriser l'entrepreneuriat social

de partenaires référents à l'instar de l'Atelier Île-de-France, Hauts-de-Seine Initiative, Le Comptoir de l'innovation, le groupe La Poste ou encore le groupe international SOS.

L'espace de co-working Sceaux smart est l'un des projets développés dans ce cadre. « *Construit sur un modèle participatif, Sceaux smart est un tiers-lieu créé par un groupe de citoyens avec un appui fort de la ville de Sceaux. Il incarne bien la vitalité de l'esprit d'initiative scéen* », témoigne Othmane Khaoua. Cet espace, ouvert en 2014, accueille désormais une cinquantaine de personnes de façon permanente : des salariés nomades, des télétravailleurs, des cadres, des étudiants ou encore des retraités. Lieu d'enrichissement, il propose des espaces de travail modulaires, des services (formation, coaching...), des dispositifs favorisant l'innovation (workshop, livinglab, hackathon...) ainsi que des animations (conférence, exposition, atelier...).

Autre exemple d'initiative scéenne développée avec la Ville, le projet Centiméo connaît un vif succès depuis son lancement en 2014. Le principe est simple : acheter des produits écoresponsables à l'unité (cookies bio, chewing-gums biodégradables, chocolat équitable) avec les pièces rouges que personne n'utilise, afin d'éviter que l'État n'en refrappe en permanence... à perte ! « *La fabrication d'une pièce d'un centime en coûte en effet quatre. Or l'État en fabrique plusieurs centaines de millions chaque année* », indique Benjamin Dupays, le fondateur de Centiméo. La Ville, qui avait décidé d'expérimenter le dispositif suite au Forum de l'économie sociale et solidaire,

a choisi d'accompagner l'implantation de ces bornes à Sceaux avec l'aide des étudiants de l'IUT. Tout aussi vertueux, le partenariat lancé par la Ville avec la jeune start-up Mutum permet aux particuliers qui le souhaitent de prêter et d'emprunter gratuitement des objets qu'ils utilisent peu, depuis le site www.mutum.com. « C'est bon esprit » est également un site de petites annonces entre particuliers que la Ville a décidé d'accompagner. Son originalité ? Le vendeur peut choisir de reverser une partie ou la totalité du bénéfice de la vente au profit de l'une des associations caritatives partenaires. La Ville encourage le rapprochement des associations scéennes avec ce site.

Territoire d'innovation, Sceaux accompagne également des expérimentations à forte valeur sociétale, telles que le programme « Subvention METIS ». L'entreprise solidaire Koeo permet ainsi aux structures d'intérêt général (associations, fondations ou collectivités territoriales dans certains cas) de bénéficier de l'aide de salariés volontaires pendant leur temps de travail et en accord avec leur employeur. Cet engagement, qui maintient la rémunération du salarié engagé pendant sa mission, autorise une réduction fiscale pour l'entreprise équivalente à 60 % du salaire. Un partenariat pragmatique et opérationnel, qui permet de compenser en partie la baisse des subventions des communes vers les acteurs associatifs. À l'image de Koeo, Sceaux va continuer à mobiliser l'intelligence collective présente sur son territoire pour favoriser l'innovation et l'entrepreneuriat social.

Sceaux : la fabrique citoyenne



Le forum de l'ESS prévoit de nombreuses conférences et ateliers thématiques.



Témoignage

→ **Valérie Andrade**

co-fondatrice de Sceaux smart

Combien de personnes ont rejoint Sceaux smart ?

Depuis l'ouverture du site en septembre 2015, plus de 100 contrats ont été signés et nous continuons à développer le nombre de nouveaux adhérents. Par ailleurs, nous avons récemment lancé, en partenariat avec des étudiants de l'IUT de Sceaux, une offre à destination des entreprises du territoire, afin qu'elles bénéficient de cet environnement collaboratif pour y développer des projets.

Quel est le profil de ces "co-workers" ?

58 % d'entre eux sont des travailleurs indépendants. L'autre partie est composée de télétravailleurs, de start-up et de salariés en transition professionnelle. Une grande majorité d'entre eux habitent à Sceaux (39 %). Les autres travailleurs viennent d'Antony (18 %) pour la plupart, et de Fontenay-aux-Roses (8 %). La moyenne d'âge est de 42 ans.

Comment favorisez-vous la synergie entre les membres de Sceaux smart ?

Nous organisons plusieurs types d'événements collaboratifs avec nos bénéficiaires et nos partenaires externes. Des réunions et déjeuners de travail, des cafés à thème, des ateliers. Le but est de partager les expériences et les compétences de chacun avec l'objectif de favoriser de nouvelles formes d'entrepreneuriat.

→ Sceaux smart, 10 rue Gaston-Lévy.
Tél. : 09 72 50 99 92.

FORUM DE L'ESS

Rencontrez les acteurs du changement !

La Ville vous invite à la quatrième édition de son Forum de l'économie sociale et solidaire qui se tiendra le **samedi 5 novembre de 10h à 19h** à l'Ancienne mairie.

Cinq ateliers seront proposés pour apprendre à consolider son projet dans l'entrepreneuriat social. Deux d'entre eux porteront notamment sur les complémentarités à trouver avec les mécanismes de l'économie collaborative : "Comment inclure tous les citoyens dans les usages collaboratifs ?", animé par Mutum à 12h, et "Les réseaux sociaux au service du travail collaboratif", animé par Sceaux smart à 14h15. Le public pourra également assister à une **table ronde** à 15h animée par Frédéric Vuillod, fondateur de l'agence Mediatico, sur le thème "ESS et économie collaborative, quels enjeux pour l'avenir ?". Parmi les invités interviendront notamment Nicolas Froissard, vice-président du groupe SOS et co-fondateur d'UP Campus ; Thierry du Bouëtiez de Kerorguen, conseiller spécial du commissaire général à l'égalité des territoires et président du groupement national des initiatives et acteurs citoyens (Gniac) ; Mouna Aoun, responsable de marché clientèles spécifiques à La Banque Postale ou encore Laurent Polet, co-fondateur du Réseau Primavera.

En marge du forum de l'ESS, l'IUT de Sceaux organise une UP conférence sur le thème "Génération en transition". Elle se tiendra le **mardi 29 novembre 2016 de 17h30 à 19h30**, à l'IUT de Sceaux, 8 avenue Cauchy. Un événement ouvert à tous soutenu par le groupe SOS et la ville de Sceaux.



Programme disponible sur www.sceaux.fr
et dans les équipements municipaux.
Renseignements : 01 41 13 33 00 - sceauxinfomairie@sceaux.fr

Au cœur de Sceaux



9 NOVEMBRE

De Gaulle - Malraux, dernière rencontre

Le mercredi 9 novembre à 19h, autour du monument éponyme, se tiendra la cérémonie du souvenir du général de Gaulle à l'occasion du 46^e anniversaire de sa mort, avec, cette année, la célébration conjointe du 40^e anniversaire de la mort d'André Malraux. Sera évoqué le livre de Malraux *Les chênes qu'on abat...* relatant son dernier échange, fin 1969, avec de Gaulle. Un dialogue fait de méditation sur 200 ans d'histoire, mais aussi de vision de l'avenir, celui de l'Europe notamment.

Comme illustration, pouvait-on se contenter de la lecture de quelques pages de l'ouvrage ? Non, et c'est ainsi qu'a été retenue la proposition du comité de Gaulle de Sceaux de faire appel aux Universités populaires du théâtre pour donner à 20h30 à l'hôtel de ville un spectacle relatant l'entrevue évoquée plus haut. Dans une adaptation et mise en espace de Jean-Claude Idée, Charles de Gaulle y est incarné par Pascal Racan, et André Malraux par Emmanuel Dechartre, fils de Philippe Dechartre, grand résistant et ministre du général.

→ **Un document d'information, distribué en boîte aux lettres, complète cet article et permet de participer à l'achat de la Croix de Lorraine fleurie et de s'inscrire à la soirée (avec contribution volontaire sur place).**



CONSULTATION CITOYENNE

Quel avenir pour notre centre-ville ?

La démarche citoyenne "Parlons ensemble de Sceaux", lancée en 2012, se poursuit. La Ville va engager entre la fin 2016 et le printemps 2017 une réflexion avec les Scéens sur le centre-ville et son attractivité.

Un centre-ville pour tous

Depuis plusieurs années, la Ville mène une stratégie de valorisation urbaine autour de la voie qui parcourt d'est en ouest la ligne de crête de Sceaux. Les principaux équipements publics et l'activité commerciale se sont en effet établis le long de cet axe pour constituer le centre-ville. Aujourd'hui, la Ville souhaite anticiper avec les habitants leurs futurs besoins en matière de commerces et de services pour pérenniser l'attractivité de Sceaux. L'objectif de cette consultation est d'impulser un nouvel élan au centre-ville en tenant compte des attentes des Scéens et des

transformations institutionnelles telles que la métropole du Grand Paris dont Sceaux fait maintenant partie.

Associer les habitants

La concertation se déroulera en quatre phases : enquête, réunions publiques, ateliers et restitution. « *La volonté est de travailler sur l'avenir du centre-ville en tenant compte de la question du commerce et des services de proximité avec le plus grand nombre de personnes qui vivent, travaillent et consomment à Sceaux*, souligne Philippe Laurent, maire de Sceaux. *Plus que jamais, les Scéens doivent être acteurs de leur ville face à un environnement en profonde mutation. Nous devons maintenir et renforcer l'attractivité et le dynamisme de notre centre-ville, dans le territoire Vallée Sud-Grand Paris mais aussi dans la métropole du Grand Paris.* »

COMMÉMORATION ARMISTICE DU 11 NOVEMBRE 1918

Vendredi 11 novembre à 11h, la Ville invite la population à se joindre à la cérémonie du souvenir du 98^e anniversaire de l'Armistice du 11 Novembre 1918. Elle se déroulera devant le monument aux Morts situé sur le parvis de l'hôtel de ville, puis à 11h30 au cimetière communal.



36^e FOIRE AUX SANTONS

Sceaux célèbre la Provence

Du vendredi 2 au dimanche 11 décembre 2016, l'Ancienne mairie va accueillir la 36^e Foire aux santons et crèches de Provence.

Une tradition scéenne

Avec ses 13 exposants au talent confirmé, mêlant la plus pure tradition et des créations innovantes, la Foire devrait émerveiller ses quelque 10 000 visiteurs. C'est une nouvelle fois l'atelier "Autour de la terre" de la santonnière Christine Darc qui va occuper la place d'Évelyne Ricord, présente à la biennale d'Aubagne qui se tient en alternance avec celle de Sceaux. Et, bien sûr, la fidèle présence de l'association scéenne d'amitiés africaines (Asama) avec ses santons en bronze du Burkina-Faso.

Par ailleurs, selon un usage bien établi, l'association des Méridionaux de Sceaux (AMS), fondatrice de la Foire en 1981, poursuivra sa mission d'accompagnement culturel de la manifestation. Sur son stand,

elle offrira au public la possibilité de s'informer sur l'art santonnier, les traditions provençales, la culture des pays d'oc et les raisons pour lesquelles, deux fois par an, la ville de Sceaux "se met à l'heure du Midi".

L'atelier du santonnier

En cette année sans biennale, l'atelier du santonnier - un atelier fidèlement reconstitué - va accompagner la Foire sur le plan artistique et technique. Son installateur, Denis Muniglia (Santons Arterra) y accueillera des élèves scolarisés en élémentaire. Quant au public, il bénéficiera des mêmes explications sous la conduite d'une animatrice qui prendra la suite de Florence Arnaud. À son tour, elle transmettra tout son savoir aux petits et grands avec beaucoup de pédagogie et d'enthousiasme.

→ Renseignements auprès de Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr.

MÉDAILLE DE LA FAMILLE DÉPOSEZ VOTRE DOSSIER MAINTENANT

Le dossier de demande de médaille de la famille est disponible sur www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F2124 et à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Les demandes pour l'année 2017 sont à déposer **au plus tard le 2 décembre 2016** à l'hôtel de ville.

→ Renseignements : Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr.

SCÉENS



● Médailles du travail

Le 7 octobre dernier, une cérémonie de remise de diplômes a été organisée à l'hôtel de ville à l'attention des médaillés d'honneur du travail.

Argent (20 ans) :

Frédéric Bernadet ; Benoît Berton ; Arnaud Boudon ; Yasmina Boulon ; Carine Bourlon ; Loredana Campione ; Vincent Cauchois ; Catherine Chene ; Tersilia Danglot ; Monique Deleuze ; Juliette Jourdeuil ; Guillaume Le Nagard ; Chantal Legonin ; Chantal Philippe et Bénédicte Picard.

Vermeil (30 ans) :

Catherine Bostsarron ; Patricia Guilbaut ; Dominique Laville ; Sylvie Lussiez ; Lionel Monnier ; Anne-Marie Poutrel ; Pascale Roux-Nedelec ; Brigitte Souchon et Ghislaine Vu.

Or (35 ans) :

Fatiha Ahmed-Ammar ; Gilles Albert ; Christian Becker ; Jean-Denis Bour ; Nathalie Chartrel ; Maria-Dolores Rodriguez Darras et Olivier Violeau.

Grand or (40 ans) :

Josiane Kirgis et Joël Petit.

Plusieurs médailles :

Michel Sugnot et Jocelyne Zebina (argent et vermeil) ; Gérard Tessier (or et grand or).



ENFANCE ET JEUNESSE

Des vacances 100% glisse !

Pendant les vacances d'hiver, du 4 au 19 février 2017, la Ville propose des séjours de qualité aux enfants et jeunes Scéens âgés de 6 à 17 ans. Les destinations proposées se situent dans des stations alpines de moyenne et haute montagne, en France, en Suisse ou en Italie. Différentes formules sont proposées, adaptées aux envies de chacun. Certaines favorisent la progression à ski ou en snowboard, avec des cours dispensés par des moniteurs diplômés et le passage de tests de niveau en fin de séjour. D'autres privilégient la découverte d'activités comme le biathlon, la promenade en raquettes ou encore la fabrication d'igloos. Chaque groupe se verra également proposer des jeux de neige (luge, patinoire...) et des veillées après les activités de la journée.

La période d'inscription se tiendra du 26 novembre au 9 décembre 2016 inclus. Une permanence est spécialement mise en place à l'hôtel de ville le samedi 26 novembre de 9h à 12h. Une plaquette d'information est disponible dans les équipements municipaux et téléchargeable sur www.sceaux.fr, rubrique Education, jeunesse.



Huit jeunes sont partis en mini-séjour à Bombannes (Gironde) cet été, dans le cadre du projet monté par leurs soins avec un animateur de "La Rotonde".

JEUNESSE

On fait quoi après les cours ?

Des milliers de collégiens, lycéens et étudiants vivent ou se rendent à Sceaux quotidiennement. Consciente de cette richesse, la Ville a créé et gère trois lieux référents pour les aider à se construire et à réussir leurs projets.

L'Espace-relais : apprendre et grandir

Créé en 2000, cet espace propose une aide aux devoirs aux jeunes de 7 à 16 ans accompagnés par leurs parents. En 2016, la Ville a fait l'acquisition de 10 tablettes numériques pour permettre aux élèves du CP à la troisième de réviser à l'aide de l'application Capico Kids. Chaque enfant bénéficie ainsi d'un compte personnel proposant des exercices ludiques adaptés à son niveau. Durant les vacances scolaires, les jeunes peuvent également profiter de nombreuses animations culturelles et sportives. « En élargissant leurs horizons, les jeunes ont moins peur de l'inconnu et s'intéressent ainsi davantage aux enseignements », explique Aurélien Pelmar, animateur en charge de la structure.

Les Ateliers : créer des liens

Situés rue des Imbergères, non loin des deux cités scolaires (Lakanal et Marie-Curie), les anciens ateliers techniques municipaux ont été réhabilités en 2008 dans une ambiance très "loft", favorable à la détente. Ce lieu où

l'on "ne se prend pas la tête" permet ainsi aux quelque 400 inscrits de 12 à 20 ans de disposer d'un espace où se retrouver, faire ses devoirs et échanger avec l'équipe d'encadrement. « Ici, tout peut être prétexte à une discussion ou à des confidences, à un âge où les jeunes se construisent », souligne Jasmine Vérité, animatrice en charge des "Ateliers".

La Rotonde : réussir ses projets

"La Rotonde", quant à elle, est « un lieu de vie et un lieu ressource, destiné à soutenir les jeunes de 16 à 25 ans dans la réussite de leurs projets professionnels ou de loisirs », indique Emmanuel Broin, chargé de prévention au sein de la mairie.

« L'ouverture en 2015 de "La Rotonde" répond à un besoin identifié dans le cadre d'un diagnostic que la Ville a réalisé et exprimé lors des ateliers participatifs "Parlons ensemble de Sceaux" », souligne Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Jeunesse. Depuis son ouverture en 2015 au 48 bis rue de Bagneux, la structure accueille une trentaine de jeunes et a déjà permis l'organisation de nombreuses activités par les jeunes eux-mêmes, dont deux mini-séjours. Les jeunes apprennent ainsi à s'organiser et à travailler en équipe, des enseignements utiles pour leur insertion dans la vie professionnelle.





SOLIDARITÉ INTERNATIONALE

De Sceaux à Oulan-Bator

Dans le cadre du dispositif Projeunes, la Ville propose aux Scéens une journée d'animations et d'échanges à la découverte de la Mongolie, en partenariat avec l'ambassade.

Animations et conférence-débat

Le **mercredi 16 novembre**, une exposition sera installée à l'hôtel de ville ainsi qu'une yourte dans le jardin de l'hôtel de ville, en accès libre. **De 14h à 18h**, le public pourra s'initier à la calligraphie et déguster des produits mongols. Le film *Le dernier loup* de Jean-Jacques Annaud sera projeté au cinéma Trianon **à 14h et 16h30**.

Puis **à 20h30**, une conférence-débat se tiendra à l'hôtel de ville sur le thème "Mongolie, les défis de la modernité". L'occasion de rencontrer l'équipe "Aux couleurs de la Mongolie", lauréate du dispositif Projeunes 2016.

CONSEIL D'ENFANTS

SENSIBILISER PAR LA BANDE DESSINÉE

La prévention des risques d'Internet était l'un des thèmes de travail retenu en 2015/2016 par le conseil d'Enfants. Sous le titre : "Quand le chat n'est pas là, la souris clique sur n'importe quoi", les enfants ont réalisé cinq bandes dessinées de sensibilisation, avec l'aide d'un animateur de la Ville. Distribué dans les écoles primaires, l'ouvrage est également téléchargeable sur www.sceaux.fr, rubrique Education, jeunesse.

EN BREF



● **Permanences service Finances/facturation**

Afin de faciliter le quotidien des familles, le service Finances/facturation tient des permanences ponctuelles le samedi à l'hôtel de ville et à l'accueil info mairie (AIM) Les Blagis. Les Scéens peuvent obtenir le calcul de leur quotient familial ou encore effectuer le paiement d'une prestation municipale. Prochaines dates : **samedis 5, 19 et 26 novembre de 9h à 12h.**

● **Permanences de la CPAM**

La Caisse primaire d'assurance maladie ayant fermé ses locaux rue Joffre en 2015, la Ville a obtenu le maintien de permanences hebdomadaires à Sceaux.

Les Scéens peuvent désormais se rendre à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, ou à l'accueil info mairie (AIM) Les Blagis, 10 rue du Docteur-Roux, les permanences se tiennent le jeudi de 9h à 12h uniquement sur rendez-vous au 3646.



Talent scén

→ **Jean-Michel Chaplain**

président de l'unité locale de la Croix-Rouge

Gérer des organisations complexes à vocation sociale, tel est le talent de Jean-Michel Chaplain. D'une formation d'ingénieur, il évolue au cours de sa carrière au sein du Groupe Caisse des dépôts, de l'Association pour la formation professionnelle des adultes (Afp) puis de la direction générale de la Croix-Rouge française. « *Je suis attaché à la vocation universelle de cet organisme, explique ce manager expert. La Croix-Rouge défend le droit international humanitaire dans tous les pays. Par extension, elle porte secours aux personnes en toute situation.* »

Aujourd'hui coach professionnel indépendant, Jean-Michel Chaplain est arrivé à Sceaux en 2005. Il prend alors contact avec l'unité locale de la Croix-Rouge, s'engage en tant que bénévole, est ensuite élu vice-président en 2008, puis président en 2015. « *Mon rôle est d'aider ceux qui aident, précise-t-il. Développer les actions, gérer les bénévoles ou encore effectuer l'interface avec la Ville.* » Un travail de fond, qui nécessite de savoir garder un équilibre entre ses divers engagements. « *L'essentiel est de se faire plaisir, conclut-il. L'engagement bénévole doit rester un acte gratuit, qui trouve sa récompense dans la reconnaissance des personnes aidées, le partage avec les autres bénévoles ou simplement le sentiment d'être utile.* »



Le musée de l'Homme (ici, une portée de bustes) est l'une des sorties proposées par la Ville en décembre.

SENIORS

Temps forts à partager !

D'ici la fin de l'année, la Ville propose plusieurs rencontres, sorties et ateliers aux Scéens de 70 ans et plus.

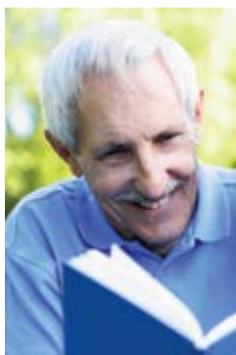
Rencontre et sorties

La fédération Soliha, réseau associatif au service des personnes et de leur habitat, organise un temps d'échange sur le thème "Un habitat sain et sans risque". Il se tiendra le **lundi 14 novembre 2016 de 14h30 à 16h** aux "Garages", 20 rue des Imbergères. Par ailleurs, deux sorties sont proposées d'ici la fin de l'année dans le cadre

des Sorties du jeudi : une visite guidée du Sénat, **jeudi 17 novembre**, et une visite guidée du musée de l'Homme, **jeudi 1^{er} décembre**.

Atelier informatique

Cet atelier est organisé par la Ville et animé par des bénévoles. Il propose des parcours pour tous les niveaux et débute **en novembre**. Si vous êtes intéressé, contactez le service Vie sociale seniors au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr.



SENIORS

POUR L'AUTONOMIE À DOMICILE

Divers prestataires (associations, entreprises) proposant des services d'aide à domicile interviennent sur le territoire de Sceaux. Pour permettre à tous de bénéficier de ces services, le centre communal d'action sociale de la Ville alloue, depuis le 1^{er} septembre 2016, une allocation de prestation d'aide à domicile (Apad) sous conditions de ressources.

→ Renseignements auprès de la coordination gérontologique au 01 46 60 35 38.

E	- Par personne rang 3 ou+	25 %		
M	pour 1 personne(s)	1909	1909	
E	• Spécial à la base			
N				
T	• Spécial handicapé	10 %		
S				
Base nette d'imposition		4958	4958	
Taux d'imposition 2016		1 20,63 %	0,0524 %	
Cotisations 2016		1023	3	
Dont Majoration 20 % Rés. Secondaires				
Taux d'imposition 2015		2 13,76 %	0,0416 %	3 6,87 %
Rappel cotisations 2015		680	2	
Variation en valeur		+343	+1	
Variation en pourcentage		+50,44 %	+50 %	
Abattements de référence 2003/2016		Commune	Syndicat	Intercommunalité
• Général à la base				
• Par personne(s) à charge (rang 1 ou 2)				
• Par personne(s) à charge (rang 3 ou +)				

1 = 2 + 3. Sur l'avis de taxe d'habitation 2016, les taux communal et intercommunal sont regroupés en un taux unique.

TAXE D'HABITATION

Commune + territoire : taux inchangé

En 2016, les taux de la taxe d'habitation communal (13,76 %) et intercommunal (6,87 %) sont inchangés. En revanche, ils sont regroupés en un taux unique (20,63 %) qui est l'addition des deux taux, sous l'intitulé "commune".

Comment est calculée la taxe d'habitation ?

La taxe d'habitation est calculée selon votre situation au 1^{er} janvier. Le calcul se base sur la valeur locative cadastrale de votre habitation et de ses dépendances, pondérée selon votre situation familiale et vos revenus (valeur locative nette). Ainsi, à Sceaux, la Ville maintient chaque année des taux d'abattements maximaux pour les familles. Les services fiscaux appliquent ensuite à la valeur locative nette les taux d'imposition votés par la Ville (incluant la part de Vallée Sud - Grand Paris) et le syndicat en charge du

cimetière intercommunal. Une fois l'impôt collecté, charge à la Ville de reverser au territoire Vallée Sud - Grand Paris la somme qui lui revient. Cette taxe contribue ainsi directement à financer les services et équipements publics locaux.

Le montant de mon impôt est-il inchangé en 2016 ?

Pour la neuvième année consécutive, la Ville a décidé de ne pas augmenter ses taux d'imposition. Il est possible toutefois de constater une hausse du montant à payer. En effet, le Parlement a voté une revalorisation forfaitaire des bases d'imposition qui s'élève à + 1 % en 2016. En outre, des changements intervenus dans les conditions d'habitation, de revenus et de composition de la famille peuvent entraîner des modifications parfois importantes.

PRUDENCE NE TOMBEZ PAS DANS LE PIÈGE !

Régulièrement, des escrocs usurpant l'identité de l'administration contactent les usagers afin qu'ils communiquent les informations confidentielles de leur carte bancaire. La direction générale des Finances publiques rappelle qu'elle ne demande jamais ces informations par téléphone ou par courriel. En aucun cas, vous ne devez les divulguer.

→ En cas de doute ou pour signaler une fraude, contactez la police nationale au 17.



MODES DE PAIEMENT

Ce qui change...

Différents modes de paiement sont acceptés pour le règlement de la taxe d'habitation. Toutefois, le paiement direct en ligne ou le prélèvement automatique sont progressivement généralisés. En 2016, il est ainsi obligatoire d'y recourir pour tout montant supérieur à 10 000 euros. Ce montant sera abaissé à 2 000 euros en 2017, 1000 euros en 2018 et 300 euros en 2019.

Simple et sûr, le paiement en ligne permet de régler l'impôt directement depuis son compte bancaire. Il peut être effectué depuis www.impots.gouv.fr ou à l'aide d'un smartphone, avec l'application Impots.gouv. La somme est prélevée au moins dix jours après la date limite de paiement.

Le prélèvement automatique, quant à lui, consiste à débiter le compte bancaire chaque mois d'une partie du montant total (prélèvement mensuel) ou en une fois dix jours après l'échéance de paiement (prélèvement à l'échéance). Pour adhérer à ce mode de paiement, il suffit d'effectuer la demande sur www.impots.gouv.fr ou auprès du centre des finances publiques de Sceaux avant le premier jour du mois qui précède l'échéance de paiement.

→ Centre des finances publiques de Sceaux, 130 rue Houdan.
Tél. : 01 40 91 11 00 ou sip.sceaux-nord@dgfip.finances.gouv.fr
www.impots.gouv.fr

CONSEIL MUNICIPAL

Les principales décisions du 29 septembre 2016



Aménagement - urbanisme

Le conseil a décidé, **à la majorité (3 votes contre)**, d'attribuer une subvention de 110 000 euros à France Habitation pour la première phase de l'opération de reconstruction de logements sociaux de la résidence des Mésanges à Sceaux et précisé que cette subvention contribuera à l'équilibre général de cette phase de l'opération.

Finances

- Le conseil a décidé, **à l'unanimité**, d'accorder sa garantie à hauteur de 50 % à l'AGEJA, pour le remboursement du prêt immobilier d'un montant de 700 000 euros souscrit pour le financement des travaux de mise en accessibilité et de sécurité des deux établissements du groupe scolaire Sainte-Jeanne-d'Arc sis 27 rue des Imbergères et 7 rue du Docteur-Berger à Sceaux.
- Le conseil a décidé, **à la majorité (6 votes contre)**, de compléter les crédits du budget 2016. Il a adopté la décision modificative n°1 au budget de la ville pour l'exercice 2016 avec une diminution de l'enveloppe d'emprunt.
- Le conseil a autorisé le maire, **à l'unanimité**, à lancer les opérations d'investissement susceptibles d'être subventionnées par l'État dans

le cadre de la dotation de soutien à l'investissement public local sur trois axes : rénovation thermique de bâtiments communaux ; mise en accessibilité des bâtiments communaux ; rénovation de l'éclairage public dans plusieurs rues.

Développement durable

Le conseil a approuvé, **à l'unanimité**, la convention de partenariat entre la Ville et le département des Hauts-de-Seine pour la réalisation d'un site Internet d'information et de sensibilisation du public sur la perruche à collier.

Ressources humaines

- Le conseil a adopté, **à l'unanimité**, le programme pluriannuel d'accès à l'emploi titulaire et autorisé le maire à confier au centre interdépartemental de gestion de la Petite couronne l'organisation des sélections professionnelles nécessaires à la mise en œuvre dudit programme.
- **Voté à la majorité (3 votes contre)**, le conseil a demandé au gouvernement que le décret nécessaire pour étendre au secteur public l'indemnité kilométrique vélo (IKV) soit pris dans les plus brefs délais. Il a aussi demandé, à défaut, au gouvernement d'autoriser la ville de Sceaux à

expérimenter l'IKV pour les collectivités locales et s'est engagé à étudier la mise en œuvre d'une IKV pour les agents de la Ville.

Questions orales

Le maire a ensuite répondu aux questions orales qui lui ont été posées concernant :

- l'installation de points d'échange de livres dans la Ville ;
- la contribution de la Ville à l'organisation des élections primaires par les partis politiques ;
- le projet d'acquisition de la propriété du 110 rue Houdan ;
- la communication sur les activités de l'établissement public de territoire Vallée Sud - Grand Paris ;
- la concertation avec les riverains du futur site sportif et de loisirs des Blagis ;
- l'activité du service Tranquillité urbaine.



Pour connaître le détail des décisions, rendez-vous sur www.sceaux.fr rubrique **Vie municipale / Dernière séance du conseil.**



Prochaine séance du conseil municipal : **3 novembre 2016**

ÉLECTIONS

présidentielle :
23 avril et 7 mai 2017

législatives :
11 et 18 juin 2017



- Vous avez déménagé dans Sceaux
- Vous avez emménagé à Sceaux
- Vous réalisez votre première inscription



Inscrivez-vous

sur les listes électorales



- 1** Compléter le formulaire Cerfa n°12669*01 disponible sur www.service-public.fr ou à l'hôtel de ville



- 2** Joindre : pièce d'identité valide ou périmée depuis moins d'un an et justificatif de domicile de moins de 3 mois (copies)



- 3** Envoi ou dépôt du dossier :
Hôtel de ville, service Population et citoyenneté, 122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex



Réception de votre carte électorale par courrier en mars 2017

**EN
BREF**



● **Solidaires avec la Banque alimentaire**

Chaque année, le réseau de la Banque alimentaire française aide près de deux millions de personnes dans la précarité. À l'approche de l'hiver, une collecte nationale de produits alimentaires et de première nécessité est organisée les 25 et 26 novembre 2016. Rendez-vous dans votre magasin habituel pour faire un don. Vous pouvez également rejoindre la section Paris / Île-de-France pour le tri des produits.

→ **Banque alimentaire, section Paris / Île-de-France.**
Tél. : 01 47 35 92 02
ou bapif@bapif.fr.

● **Le Triporteur**

Le Triporteur est un atelier de réparation de vélo qui vous reçoit les 1^{er} et 3^e dimanches de chaque mois de 8h à 16h, à l'entrée du jardin de la Ménagerie. Les réparations sont effectuées dans la journée, pour permettre à la clientèle de repartir rapidement avec leur deux-roues. De plus, le Triporteur dispose d'un stock important de pièces ce qui permet à l'atelier d'intervenir sur tout type de vélos.

→ www.letriporteur.org.



COMMERCE LOCAL

Bluedistrib' facilite vos achats

Pour favoriser le commerce local et simplifier la vie des habitants, la ville de Sceaux a installé deux consignes Bluedistrib' sur son territoire, à proximité de la gare du RER B Robinson et en centre-ville.

Un service sûr, simple et responsable

Adapté aux rythmes de vie franciliens, le mode de livraison Bluedistrib' offre la possibilité aux Scéens, habitants des villes voisines ou encore aux personnes travaillant à Sceaux de retirer leurs achats facilement et à toute heure. Il est proposé auprès des commerces locaux ou sur les sites d'e-commerce sceaux-shopping.com, Cdiscount et La Redoute. Une fois l'achat effectué, les colis sont déposés dans des caissons sécurisés, accessibles 24h/7j à l'aide d'un code personnel envoyé par mail ou sms. Le service contribue ainsi à soutenir les commerces de proximité,

tout en préservant l'environnement par l'utilisation de véhicules électriques non polluants.

Deux emplacements à Sceaux

Deux consignes sont disponibles à Sceaux. La première se situe au 3 avenue de la Gare, dans la bulle de la station Autolib', en face de la gare RER Robinson. La seconde est installée sur le parking Penthièvre, au 75 rue Houdan. Une fois le code d'accès reçu, il suffit de se rendre devant la consigne et taper le code pour retirer le colis. Avis aux utilisateurs réguliers : des avantages fidélités sont à gagner en s'inscrivant sur le Club utilisateur Bluedistrib' depuis le site whaller.com/-bluedistrib.

→ **Renseignements : www.bluedistrib.com.**

SCEAUX SHOPPING MES COURSES EN UN CLIC

Sceaux-shopping.com est un site de vente en ligne créé par la ville de Sceaux, en partenariat avec la chambre de commerce des Hauts-de-Seine et le groupe La Poste.

Le site référence aujourd'hui plus de 1500 produits. En quelques clics et à tout moment, vous effectuez vos achats sur le site auprès des différents commerçants scéens et réglez vos courses en une seule fois grâce à un paiement sécurisé.

→ www.sceaux-shopping.com.

AU CŒUR DE SCEAUX

Artisans et commerçants

Dynamisme économique : les activités commerciales et artisanales s'installent et se développent dans tous les quartiers de Sceaux.



● Berberian

Sarkis Berberian ouvre sa boutique de prêt-à-porter et sur-mesure pour hommes. L'enseigne propose des marques françaises et européennes aux coupes confortables et modernes. La boutique travaille en partenariat avec l'Atelier 5 pour la création sur mesure de costumes, chemises, vestes et pantalons, versions business, week-end et cérémonie. Retrouvez également une offre de chaussures (mocassins) personnalisées selon vos souhaits.

→ 65 rue Houdan. Ouvert du mardi au samedi, de 10h à 13h et de 15h à 19h et le dimanche de 10h à 13h. Tél. : 01 43 50 90 73.

● Beaujolais nouveau

Les marchés de Sceaux fêtent le Beaujolais nouveau ! Le samedi 19 novembre, les commerçants du marché traditionnel offriront près de 900 bouteilles de Beaujolais à leurs clients. Pour gagner l'une de ces bouteilles, il suffit de gratter l'un des tickets distribué à cette occasion sur le marché.

Le dimanche 20 novembre, Framery fruits et légumes bio, commerçant du marché bio, fêtera également le Beaujolais nouveau. Toute la matinée, il offrira à ses clients des bouteilles de Beaujolais bio et organisera, de 10h à 13h, une dégustation agrémentée de saucisson et fromage bio.

→ Marché bio, aux abords de la halle du marché, 70 rue Houdan.



● Gem'mincir

Après avoir exercé 25 ans dans l'industrie pharmaceutique, Véronique Stouls-Vandembulcke crée Gem'mincir, société spécialisée dans le coaching minceur. Parce que le stress et la mauvaise qualité de sommeil s'accompagnent d'une prise de poids, Gem'mincir s'appuie sur la digitopuncture, technique de massage des méridiens et de rééquilibrage énergétique.

→ www.gemmincir.fr. Tél. : 06 52 31 27 56.

EN BREF



● Ozenges

Ozenges est un lieu unique et novateur qui associe deux concepts autour de l'art de recevoir : un espace boutique et un espace dédié aux réceptions des particuliers et entreprises. L'espace boutique propose des produits pour la décoration intérieure (meubles, art de la table...), ainsi que pour la décoration extérieure des balcons et terrasses, dans une gamme de prix étendue. Quant à l'espace de réception, il permet d'organiser tout type d'événements, en bénéficiant au choix d'une prestation d'agencement du lieu, ainsi que des services d'un traiteur.

→ 2-4 allée des Fontaines.
Du mardi au samedi de 10h à 19h et le dimanche de 10h à 13h. Tél. : 01 46 83 29 53.



sceaux-shopping.com

Commandez nos produits en un clic

Cadre de vie



Les incivilités grèvent le budget de la commune de plus de 100 000 euros.

ESPACE PUBLIC

Quand l'incivilité tue... notre quotidien

Plus de 100 000 euros. C'est le montant dépensé chaque année par la Ville pour remédier à la dégradation des espaces publics. Une somme qui pourrait être investie dans les équipements et les services si chacun faisait l'effort de respecter les espaces partagés.

Tous concernés

Chaque jour, les agents municipaux constatent la récurrence croissante d'incivilités qui fragilisent le vivre ensemble. Ces actes portent atteinte aux usagers et riverains : stationnement gênant, non-respect des priorités de circulation, absence d'entretien des limites de propriétés. La propreté des espaces publics est également souvent mise à mal : conteneurs non rentrés après le passage des bennes ou sortis trop tôt, dépôts sauvages qui se multiplient, déjections canines non ramassées, mégots et chewing-gums jetés au sol... Les atteintes aux biens publics sont aussi fréquentes :

détérioration du mobilier urbain, tags, vols dans les massifs de fleurs... Des incivilités qui concernent tous les Scéens, qu'ils en soient l'auteur ou la victime.

Des coûts multiples

« Ces gestes, loin d'être anodins, grèvent le budget de la commune de plus de 100 000 euros par an car ils nécessitent nettoyage, réparation ou remplacement. Ils constituent en outre une vraie atteinte à l'image de la ville, et c'est préoccupant », souligne Philippe Laurent, maire de Sceaux. Par ailleurs, les nuisances engendrées par ces incivilités constituent un coût non quantifiable directement supporté par les habitants dans leur quotidien (hygiène, sécurité ou confort). Les dépôts sauvages et les conteneurs non rentrés après la collecte gênent ainsi la circulation et polluent les espaces publics. À plusieurs reprises en 2016, des conteneurs à ordures restés de

manière prolongée sur la voie publique ont été incendiés, nécessitant l'intervention des forces de l'ordre et entraînant une mise en garde du commissaire de police. De même, les déjections canines non ramassées provoquent des risques de chutes ou de transmission de maladies. Autres exemples, les mégots et les chewing-gums comportent des composants polluants qui contaminent l'environnement.

Mobilisés ensemble

Devant la recrudescence des abus, une campagne de sensibilisation sera menée dans les prochains mois avec une information renforcée concernant la collecte des déchets. Le service Tranquillité urbaine sanctionnera également les infractions. Enfin, la Ville en appelle au civisme de chacun pour préserver ensemble la qualité du cadre de vie scéen.

AVANT-APRÈS

Maison Dugardin, un acte fondateur



« Une gestion
raisonnée
du patrimoine »

Pour vendre la maison Dugardin, alors désaffectée, tout en garantissant la qualité de sa restauration, la Ville met au point en 1985 un processus de vente alliant critères financiers et architecturaux.

Longtemps habitée par Hervé Dugardin, directeur de l'Opéra-Comique entre 1963 et 1965, la maison du 5 rue des Imbergères est cédée à la Ville en 1969 par la société "La Faïencerie". Celle-ci, qui venait d'acquérir la propriété pour construire une maison de retraite rue Paul-Couderc, n'en avait pas l'usage. La Ville met alors la maison à disposition de l'Animathèque MJC nouvellement créée. Par la suite, le regroupement des activités de l'Animathèque MJC rue des Écoles conduit la Ville à envisager la vente de la propriété, dont la restauration implique un coût excessif.

Une vente-concours

Le pavillon présente cependant des caractéristiques architecturales que la Ville souhaite sauvegarder. Située en retrait de la rue, la maison est

implantée entre cour et jardin sur le principe des hôtels particuliers. La cour est bordée par un haut mur de clôture qui assure la continuité bâtie sur rue, avec un portail monumental, légèrement en retrait et délimité par deux ébrasements arrondis. Pour garantir le succès de la vente tout en préservant la qualité urbaine de la propriété, le conseil municipal décide de recourir à une formule sans précédent : un concours associant offre financière et projet architectural.

Plus vrai que l'ancien

Parmi les huit réponses reçues, le choix se porte sur la proposition de la société Franco-Suisse, promoteur local, présentée par l'architecte Jacques Falise. Ce projet conserve en effet la forme de l'hôtel

particulier et reconstitue à l'identique le mur de clôture sur rue, son portail ainsi que l'intégralité de la cour pavée. Une solution permise par la création d'un ascenseur à voiture. En outre, le projet propose la couverture du bâtiment par une toiture en combles à la Mansart, avec brisis en ardoise et terrasson en tuiles plates, à l'instar de certains bâtiments anciens du quartier. Une option cohérente avec le style du bâtiment et qui permet de masquer les héberges des bâtiments riverains. La résidence Léonora, achevée début 1989, présente ainsi un aspect plus authentique encore que le bâtiment avant sa restauration et contribue au caractère de la rue des Imbergères. Forte de ce succès, la Ville renouvellera l'opération à plusieurs reprises par la suite.

FAITES-VOUS
DÉPANNER

PAS ARNAQUER



ARNAQUE

Dépannage à domicile : méfiance !

Simple et pratiques, les cartons des numéros d'urgence que l'on trouve régulièrement dans les boîtes aux lettres présentent un aspect presque officiel : couleurs bleu blanc rouge, présence du logo de la mairie ou d'une autre institution... La Ville appelle les Scéens à la plus grande prudence. Les numéros indiqués relèvent souvent d'une arnaque ou de services rendus à des prix abusifs, l'escroc profitant de la situation de détresse de la personne qui appelle.

Pour éviter ce genre de situation, il est recommandé d'établir à l'avance, soi-même, une liste de numéros d'urgence (serrurier, plombier...). Privilégiez le recours à des professionnels recommandés par vos proches, par les fédérations professionnelles ou préalablement identifiés. Si une intervention est indispensable, exigez au préalable un devis écrit et détaillé. Ne signez aucun devis qui vous paraisse démesuré. Si le devis est trop élevé ou n'est pas clair, ne donnez pas suite et contactez un autre prestataire. En cas d'imprévu, une nuit à l'hôtel est parfois moins onéreuse qu'une intervention d'urgence ! En outre, n'acceptez pas des réparations sous prétexte qu'elles sont prises en charge par votre assurance. Vérifiez les clauses de votre contrat ou contactez votre assureur au préalable.



ALBERT 1^{ER}

Renforcer l'attractivité de Sceaux

La réalisation du projet de construction d'une résidence étudiante et de deux crèches entraînera la fermeture du parking situé rue Albert 1^{er} au début du mois prochain. Des travaux de désamiantage se dérouleront début 2017. L'accès à la gare reste ouvert pour les piétons.

Dynamiser et valoriser les abords de la gare

Le site Albert 1^{er} est situé à proximité de la gare de Sceaux, à mi-chemin entre le centre-ville et le quartier des Blagis. La Ville souhaite valoriser l'excellente desserte de ce secteur et la présence de terrains mutables pour mettre en œuvre les objectifs de son projet d'aménagement et de développement durables (PADD). Le projet Albert 1^{er} prévoit ainsi la création de deux crèches de 40 places chacune et une résidence

de 120 logements pour étudiants. Il constitue une opportunité rare pour Sceaux de répondre à ses obligations en matière de production de logements tout en requalifiant le quartier.

Préserver le cadre de vie

Le projet architectural a été réalisé par les cabinets d'architectes Cobe et Splaar. Il tire parti de la topographie du terrain en constituant un socle dans lequel s'inséreront les crèches, de plain-pied et dotées d'un jardin privatif. La résidence se développera au-dessus de ce socle, en transition douce avec le quartier proche. La rue Albert 1^{er} et l'accès à la gare seront également réaménagés, avec le maintien d'une trentaine de places de stationnement public. Le chantier de construction, mené par Sceaux Habitat, débutera à l'été 2017 pour une livraison fin 2019.

ENVIRONNEMENT COLLECTE SOLIDAIRE

Éco-systèmes organise une collecte solidaire en partenariat avec la Ville. Elle se tiendra les **samedis 5 novembre et 3 décembre de 10h à 14h**, place du Général-de-Gaulle. Vous pourrez déposer vos appareils électroménagers, du matériel informatique ou des téléviseurs, en état de marche ou hors d'usage. Vos appareils seront triés, réemployés par une structure de l'économie sociale et solidaire ou, à défaut, recyclés par Éco-systèmes.

→ Plus d'informations sur www.sceaux.fr, rubrique Ville durable, ou www.eco-systemes.fr.



L'état de dégradation des arcs-boutants de la façade nord de l'église nécessite leur remplacement intégral.

ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Faire contrepoids

Démarrée en 2015, la reprise de la structure de l'église Saint-Jean-Baptiste implique des interventions de grande ampleur. Après le renforcement par pieux des fondations et le chaînage des murs, les compagnons restaurent actuellement les arcs-boutants de la façade nord.

L'arc-boutant : symbole de l'art gothique

Composant architectural apparu au 13^e siècle dans les édifices religieux, l'arc-boutant témoigne du tournant technique et esthétique de l'art gothique. En effet, pour augmenter la hauteur de leurs constructions, les maîtres d'œuvre de l'époque développent des solutions pour mieux répartir les poussées et ainsi consolider les structures. Ils inventent d'abord la voûte en croisée d'ogives, formée de deux arcs qui se croisent en diagonales, reposant sur quatre piliers. Les voûtes, de plus en plus hautes, engendrent des charges latérales de plus en plus importantes. L'invention d'un arc latéral qui transfère (contrebutte) les poussées des voûtes va permettre d'éviter leur écartement. Il s'agit de la seconde innovation de l'art gothique : l'arc-boutant. Celui-ci ne descend pas jusqu'au sol : il serait trop long, donc trop fragile, pour résister à la poussée de l'édifice. Il s'appuie sur un pilier, la culée. Celle-ci est souvent coiffée d'une sculpture,

le pinacle, ouvrage en pierre décoré de crochets (feuilles) et de petites chimères. Conjugué à la voûte en ogives, l'arc-boutant permet ainsi d'alléger les charges pesant sur les murs, que l'on peut désormais percer de grandes fenêtres et rosaces. Il évolue également jusqu'à devenir une structure élancée, participant à l'esthétique du bâtiment.

Une étape clé du chantier

Altérés par le temps, les infiltrations d'eau ou encore le déséquilibre généré par le glissement des fondations, les arcs-boutants de l'église Saint-Jean-Baptiste sont devenus presque inutiles dans leur fonction de maintien. Ils ont été consolidés en 1998 par des étais en bois temporaires, insuffisants toutefois pour contrer durablement le déversement des murs. La restauration des arcs-boutants implique ainsi leur remplacement intégral par des pierres taillées à neuf. Actuellement, des tirants provisoires permettent de détourner le poids de l'édifice, le temps de retirer les arcs d'origine et de poser les nouvelles structures. Une opération "commando", qui doit être réalisée rapidement et avec précision pour sauvegarder l'ensemble du bâtiment.

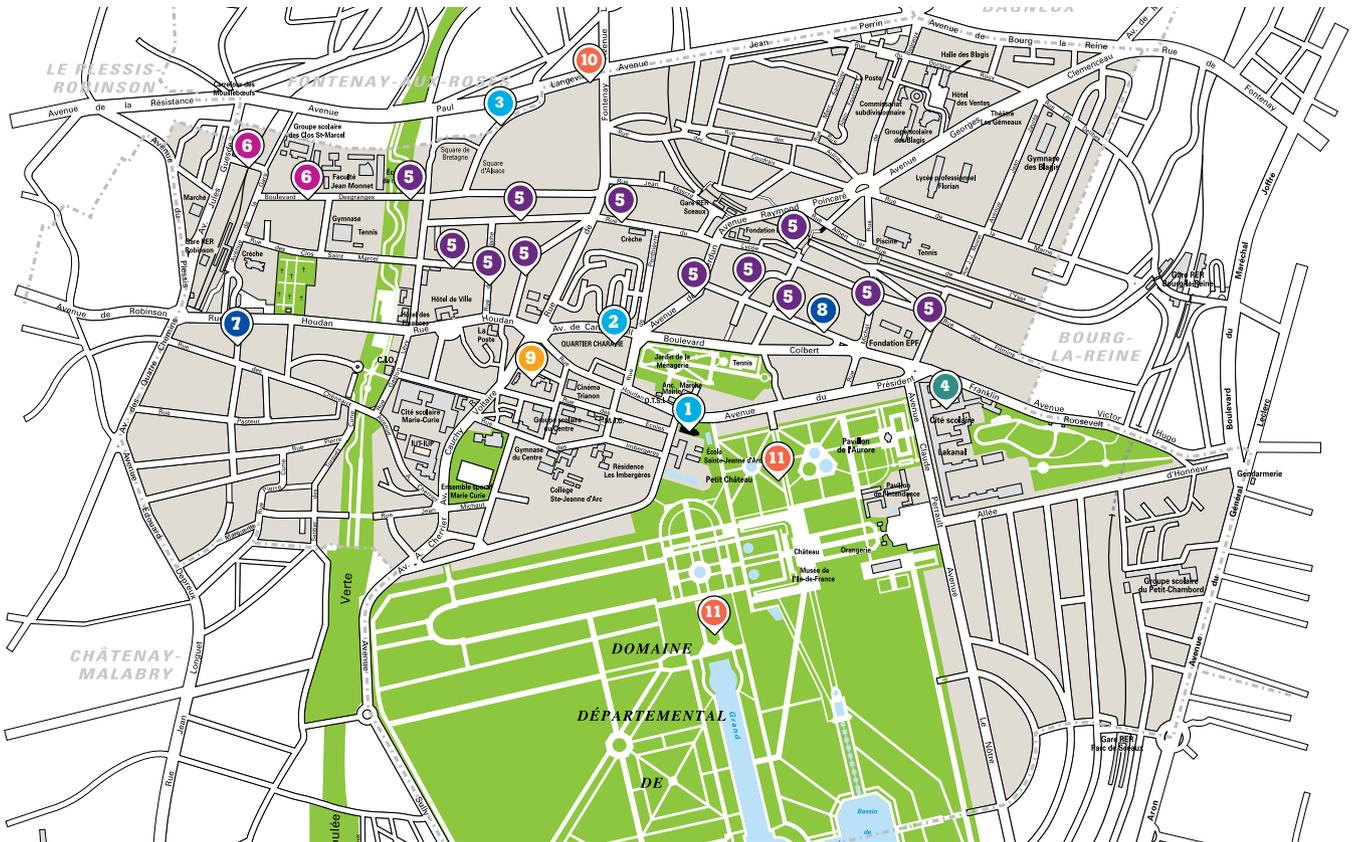


RUE DES PÉPINIÈRES

Les travaux s'achèvent

Fin novembre, les services de la Ville termineront les plantations d'alignement rue des Pépinières. La dernière étape d'un chantier particulièrement important, mené depuis 2014 en coordination avec la ville de Fontenay-aux-Roses et les opérateurs des réseaux. Dans le cadre de ce chantier, la canalisation d'eau potable et les réseaux d'assainissement ont été intégralement rénovés. La ville de Sceaux a également mis à profit cette opération pour rénover l'éclairage public sur toute la rue. Les nouveaux candélabres, équipés d'ampoules LED, permettent de générer des économies d'énergie sans perdre en efficacité. En outre, ils s'inscrivent en cohérence avec le renouvellement des candélabres effectué par la Ville dans les quartiers attenants, dans le cadre de l'enfouissement des réseaux. Enfin, les trottoirs et la chaussée ont été repris et présentent aujourd'hui un revêtement et un marquage neufs avec installation de dispositifs de ralentissement dans le cadre de la zone 30. Leur réaménagement a permis de réserver l'un des trottoirs, sans obstacle, à la circulation des piétons.

Les travaux en novembre-décembre 2016



Travaux effectués par la Ville

- 1 Restauration de l'église Saint-Jean-Baptiste (voir page 23)
- 2 Rénovation du passage Bergeret-de-Frouville
- 3 Plantation des arbres d'alignement rue des Pépinières (voir page 23)
- 4 Travaux de peinture dans les écoles (vacances scolaires)
- 5 Entretien des chaussées et reprise des nids-de-poule
- 6 Renouvellement et entretien du mobilier urbain, entretien des trottoirs et de l'éclairage public dans diverses voies
- 7 Élagage et plantations dans diverses voies
- 8 Pose des illuminations de fin d'année

Travaux réalisés par la Région

- 4 Travaux de rénovation de la cité scolaire Lakanal

Travaux réalisés par la Ville, le Sipperec et Enedis (anciennement Erdf)

- 5 Enfouissement des réseaux et rénovation de l'éclairage public boulevard Desgranges, avenue Charles-Péguy, rue du Maréchal-Foch, rue Achille-Garnon, rue de la Flèche, rue Bertron, avenue de Verdun, rue du Lycée, sentier des Coudrais, rue Lakanal, avenue du Lieutenant Jean-Massé et rue Michel-Voisin

Travaux réalisés par Enedis

- 6 Renforcement du réseau de moyenne tension avenue de la Gare et boulevard Desgranges

Travaux réalisés par le Sedif

- 7 Pose d'une canalisation d'eau potable rue Eugène-Maison
- 8 Rénovation de la canalisation d'eau potable rue Achille-Garnon

Travaux réalisés par l'EHPAD public Marguerite-Renaudin

- 9 Poursuite de la rénovation des bâtiments anciens de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin

Travaux réalisés par le Département

- 10 Rénovation de l'éclairage public avenue Paul-Langevin
- 11 Abattage et élagage d'arbres au parc de Sceaux

Travaux réalisés par Vallée Sud - Grand Paris

- 6 Curage des réseaux d'assainissement dans diverses voies

“Sceaux, ma ville”

Téléchargez gratuitement l'application !



“Toute l'âme de Sceaux dévoilée”



La ville de Sceaux a créé une application “Sceaux, ma ville”, se présentant sous la forme d'un livre numérique, à télécharger gratuitement sur sa tablette tactile depuis App Store et Google Play. Avant de télécharger l'application, vous pouvez découvrir la vidéo de présentation sur maville.sceaux.fr.



*A Sceaux
depuis plus
de 25 ans*

EXPERT EN CORRECTION AUDITIVE

Notre équipe d'audioprothésistes spécialisés et nos techniciens sont formés en permanence aux dernières technologies afin de vous apporter les meilleurs services.

(dépannage immédiat)
5j/7



**ESSAI ET PRÊT
GRATUITS
D'APPAREILS**



137, rue Houdan
92330 Sceaux Robinson
01.55.52.10.00



Gilles COSCAS
Directeur des laboratoires
Coscas Audition



9, rue des Ecoles
92330 Sceaux
01.41.13.96.96



Témoignage

→ **Jean-Philippe Allardi**

Adjoint au maire délégué
à la Culture

Quelle est la spécificité de ce concours ?

Ce concours original valorise à la fois les courts-métrages souvent peu diffusés dans les salles de cinéma, la création musicale dans le domaine cinématographique, l'interprétation et surtout la composition musicale, qu'il s'agisse de musique classique ou de musiques actuelles. Ce concours offre un foisonnement d'univers musicaux, de sonorités, de styles d'interprétation. La qualité et l'originalité des créations présentées sont chaque année excellentes et saluées par un triple jury.

Quelle place occupe ce concours dans la création musicale ?

Le soutien de la Société des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique (Sacem) souligne l'exigence de la démarche et la qualité de ce concours. Les candidats, de toutes nationalités, n'hésitent d'ailleurs pas à indiquer leur participation à Musiques en courts comme une référence dans leur parcours. Cet événement est aussi une vitrine qui permet aux jeunes talents d'être repérés à l'instar de Fabien Cali, lauréat du prix du jury professionnel de 2011. Ce dernier a ainsi collaboré sur plusieurs projets de ses musiques de films avec Armand Amar, ancien président du jury. En 2014, Fabien Cali a co-signé avec ce compositeur réputé la partition originale de la musique du film *Terre des ours*.



MUSIQUES EN COURTS

Une ambiance ciné-concert

La Ville vous donne rendez-vous pour assister à Musiques en courts **dimanche 20 novembre** au cinéma Trianon. Cette 13^e édition mêlera une nouvelle fois musique et cinéma pour récompenser les meilleurs compositeurs.

Révélateurs de talents

Musiques en courts est un concours de musique organisé par la ville de Sceaux et soutenu par la Société des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique (Sacem). Il est destiné à récompenser les meilleures compositions originales créées pour illustrer un court-métrage déjà existant. 13 candidats sélectionnés vont ainsi se produire en direct sur la scène du Trianon, face à l'écran qui projettera simultanément le court-métrage de leur choix et dont la bande son a été supprimée.

Un format original

Le public pourra assister librement aux projections tout au long de la journée. L'occasion d'apprécier le rôle joué par la musique d'un point de vue narratif et émotionnel, en comparant l'impact de compositions très différentes sur des séquences de films identiques.

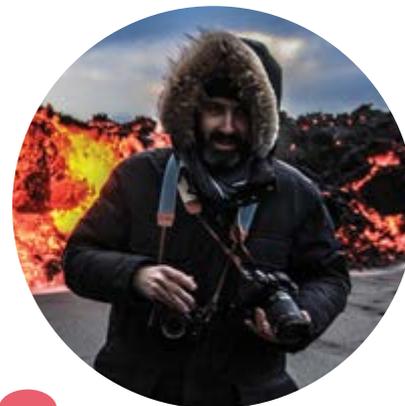
Trois jurys, trois lauréats

Cette année, le président du jury professionnel sera le compositeur franco-tunisien Amine Bouhafa, qui s'est notamment distingué pour sa musique du film *Timbuktu* d'Abderrahmane Sissako, composition qui lui a valu de nombreuses récompenses dont le César de la meilleure musique originale de film. Un jury du public, constitué par l'association des Amis du Trianon, et un jury du public Jeunes désigneront également leur lauréat. Chaque jury décernera son prix et les trois lauréats auront la possibilité d'enregistrer ultérieurement leur composition dans les studios de La Caisse claire de l'Animathèque MJC. Le lauréat du jury professionnel recevra une enveloppe de 1500 euros et les deux autres lauréats 750 euros chacun.

→ **Le 20 novembre 2016, de 11h à 13h et de 14h30 à 18h30, au cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin (entrée libre et gratuite toute la journée). Proclamation du palmarès à 19h30. Renseignements au 01 41 13 32 52.**

→ **Visionnez le film de présentation du concours sur www.musiques-en-courts.fr.**

Ça bouge à Sceaux



Témoignage

→ **David Templier**

Photographe

« Une expérience très particulière »

Votre exposition s'intitule "66° Nord". Pourquoi ce choix ?

Durant mes voyages en Islande, je suis allé à plusieurs reprises parcourir la partie de cette île située au 66° parallèle nord, juste avant le cercle arctique polaire. J'ai photographié les glaces du Vatnajökull, les icebergs de Jökulsárlón, les paysages lunaires de la région de Myvatn...

Le mois de novembre est aussi une période idéale pour capter les lumières crépusculaires des jours qui deviennent de plus en plus courts. Mais mon voyage le plus extraordinaire a eu lieu lorsque j'ai pu photographier le volcan Holuhraun en éruption, en 2014.

Étiez-vous présent lors de l'éruption du volcan Eyjafjallajökull en 2010 ?

Je n'y étais pas à cette période, en revanche j'ai pu photographier l'éruption du volcan Holuhraun, ce qui m'a valu de nombreuses sollicitations ! Photographier la nature islandaise en proie aux éléments est une expérience très particulière. Il se peut d'ailleurs qu'une éruption de même ampleur se produise prochainement avec le volcan Katla, le plus haut et le plus redouté volcan islandais. Il a donné récemment des signes d'activité avec plusieurs secousses de magnitude 4. Si la probabilité de son éruption se confirme, je me rendrai immédiatement sur place.

MOIS DE LA PHOTO

David Templier : photographe d'Islande

Du 4 au 26 novembre 2016, la Ville organise le Mois de la photo à Sceaux. Tous les deux ans, cet événement valorise les œuvres de photographes sur un thème particulier. Cette 5^e édition est consacrée à l'Islande, avec une exposition intitulée "66° Nord" du photographe David Templier.

Restituer la nature

Cette année, le Mur rouge de l'hôtel de ville accueille les paysages fascinants de l'Islande. Loin de son berceau familial des Hauts-de-Seine (il a vécu longtemps au Plessis-Robinson et connaît Sceaux depuis son enfance), David Templier nourrit une véritable passion pour ce pays gouverné par la puissance des éléments et de la nature. Après avoir photographié les teintes subtiles des plages du nord et les gris nuancés de l'hiver, David Templier a découvert,

lors d'un voyage en Islande, un champ chromatique exceptionnel.

Terre de contrastes

Les contrastes du ciel, l'atmosphère, le vent et la glace donnent une lumière particulière que le photographe a su capter dans toutes ses nuances. Du blanc au jaune, du bleu au gris profond, certaines photos sont presque monochromes, d'autres au contraire paraissent très saturées. L'exposition "66° Nord" dévoile des espaces uniques qui invitent à la contemplation de ce spectacle islandais. Elle nous interroge également sur la préservation de ce vaste patrimoine naturel aujourd'hui menacé par le tourisme.

→ Exposition du 4 au 26 novembre, aux horaires d'ouverture de l'hôtel de ville en accès libre et gratuit.

→ Vernissage public le 4 novembre à 19h, à l'hôtel de ville.

CONFÉRENCE

ROUTE N°1, L'ISLANDE

Dans le cadre du Mois de la photo et en clôture de son exposition sur l'Islande présentée sur le Mur rouge, le photographe David Templier propose une conférence le **jeudi 24 novembre à 20h30** à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Une invitation à découvrir la beauté des différents paysages islandais, le long de la route n°1, la principale du pays qui longe le littoral. Entrée libre.

Ça bouge à Sceaux



CSCB

Vos rendez-vous

Le centre social et culturel des Blagis propose deux événements qui ont pour thème commun la communication et la parole.

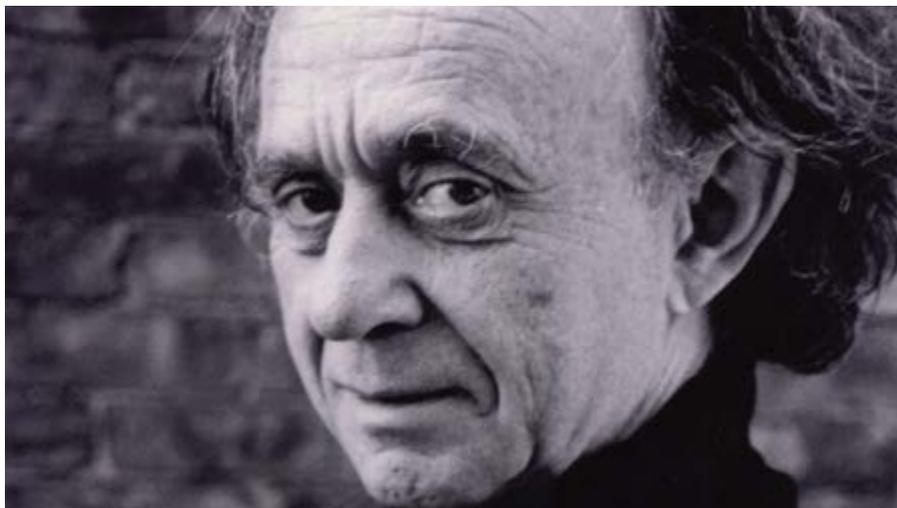
Du 3 au 18 novembre, l'exposition de peinture "Dialogue" permettra de découvrir les peintres Vivian Asapche (intervenante dans les ateliers de peinture du CSCB) et Jean-Pierre Zigliara, qui exposent conjointement leurs œuvres. « *Nous voulons montrer qu'à travers l'art nous pouvons communiquer, établir un dialogue esthétique, formel et conceptuel, aborder des sujets d'actualité, qu'ils soient de caractère individuel, intimiste ou collectif* », expliquent les deux artistes.

→ **Exposition "Dialogue", du 3 au 18 novembre. Vernissage le 8 novembre à 18h30. Rencontre avec les artistes le 17 novembre de 19h30 à 21h.**

Le CSCB organise un groupe de parole sur le thème de la séparation des parents le **15 novembre à 20h30**. De nombreuses questions seront abordées tant du point de vue de l'enfant que des parents. La séance sera animée par Blandine Choret-Duru, psychologue clinicienne. Elle répondra aux interrogations des participants. L'entrée est libre, l'inscription conseillée.

→ **Groupe de parole sur le thème de la séparation des parents le 15 novembre à 20h30.**

→ **Centre social et culturel des Blagis, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10 - www.cscb.asso.fr.**



MOIS DU FILM DOCUMENTAIRE

Les regards de Frederick Wiseman

Les **3 et 5 novembre**, la bibliothèque municipale de Sceaux participe au Mois du film documentaire. Dans ce cadre, elle a choisi de mettre à l'honneur le célèbre documentariste américain Frederick Wiseman à travers la projection de deux de ses films.

Boxing gym

Frederick Wiseman filme le quotidien d'un club de boxe où s'entraînent des personnes de classes sociales et d'âges différents. Le documentariste explore cet univers à la fois violent et salvateur. Dans ce huis clos qu'aucune voix off ne vient commenter, outre les coups de poings, ce sont les coups du sort qui sont évoqués. La crise économique et sociale n'épargne personne et c'est sur le ring que, vieux et jeunes, hommes et femmes, s'entraînent et luttent pour exister.

→ **Boxing gym, le 3 novembre à 19h.**

Titicut Follies

Le premier film de Wiseman (1967), et sans doute le plus polémique, fixe d'emblée la méthode du réalisateur et sa conception du cinéma documentaire. *Titicut Follies* dresse une vision sans fard de la vie d'un hôpital pour malades mentaux criminels dans le Massachusetts. L'œuvre fut censurée à cause de la honte que représentait pour les États-Unis l'exhibition de la maltraitance subie par certains citoyens. Sa diffusion ne sera autorisée qu'en 1992. Cette projection sera commentée par Charlotte Garson, critique aux Cahiers du cinéma et collaboratrice à l'émission de France Culture "La Dispute".

→ **Titicut Follies, le 5 novembre à 16h.**

→ **Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.**

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE UNE BRADERIE POUR TOUS !

Samedi 3 décembre de 10h à 18h, la bibliothèque organise une braderie de livres et de CD de musique au prix d'un euro pièce. Le Trianon vend également ses affiches de cinéma. La vente sera effectuée par les scouts de Sceaux et la recette intégralement reversée au Téléthon.

→ **Braderie, le 3 décembre de 10h à 18h à la bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.**

Ça bouge à Sceaux**ATELIER CINÉMA****Plein soleil**

Le cinéma Trianon, classé Art et essai, propose des rencontres, des débats et des rétrospectives tout au long de l'année. L'atelier cinéma est l'un de ces rendez-vous qui s'adresse autant aux cinéphiles qu'aux néophytes.

Acteurs de légende

L'atelier cinéma propose une rétrospective de films qui ont marqué l'histoire du cinéma dans le cadre d'un cycle thématique. Après avoir mis à l'honneur les portraits de femmes au cinéma, ce sont les acteurs français de légende qui ont inspiré cette nouvelle programmation. Ouvertes à tous, les séances sont suivies d'un débat animé par Bruno Chéry, enseignant. L'occasion d'échanger autour du cinéma en confrontant les impressions et les regards de chacun.

CRD BOURG-LA-REINE / SCEAUX**UN CONCERT AU PROFIT DES ÉTUDIANTS**

Le chœur des professeurs du conservatoire à rayonnement départemental (CRD) de Bourg-la-Reine / Sceaux organise un concert le **25 novembre à 20h30** à l'auditorium. Au programme : Mozart, Fauré, Gershwin, Piazzolla, Trenet, Aznavour ou encore Nougaro... La participation est libre et la recette contribuera à aider des étudiants méritants à financer leur scolarité.

→ Conservatoire à rayonnement départemental (CRD) de Bourg-la-Reine / Sceaux, 11/13 boulevard Carnot à Bourg-la-Reine. Tél. : 01 41 87 12 84.

La naissance d'un mythe

Après *Le juge et l'assassin*, le cycle poursuit sa rétrospective avec *Plein soleil* (1960) du réalisateur René Clément le **mardi 15 novembre à 14h30 et 20h30**. Première adaptation de *Monsieur Ripley* de Patricia Highsmith, *Plein soleil* reste, aujourd'hui encore, l'original qu'aucune copie n'a réussi à égaler. Un film noir d'une étonnante modernité qui révèle les talents d'Alain Delon, dont le magnétisme irradie chaque scène. « *René Clément est mon maître, c'est lui qui m'a tout appris* », n'a cessé de répéter l'acteur français tout au long de sa carrière. Et c'est au vu de *Plein soleil* que Visconti décida de recruter Delon, alors âgé de 25 ans, pour *Rocco et ses frères*.

→ Cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin.

**ANIMATHÈQUE MJC****Expositions et conférence**

L'Animathèque MJC expose **du 4 au 16 novembre** les "Sculptures aqueuses" du photographe Damien Doiselet. Un travail artistique sur « *les beautés très éphémères que l'on ne prend pas le temps de regarder*, explique-t-il. *Parmi elles, il y a les gouttes d'eau que j'ai pris le temps de dompter et magnifier.* »

L'exposition "About iron" du sculpteur Gerardo de Pablo, qui se tiendra **du 29 novembre au 12 décembre**, nous invite elle aussi à prendre le temps d'observer et d'écouter. « *On le sait, le fer parle, il crie parfois. Mais l'homme, souvent si distrait, si occupé, ne l'entend pas* », explique Gerardo de Pablo. Le sculpteur s'est arrêté pour écouter, récupérer et rétablir le fer de façon métaphorique.

Enfin, la peinture sera également à l'honneur avec une conférence sur l'œuvre du Caravage le **24 novembre à 19h30** (entrée libre sur réservation). L'historien des arts Jean-Pierre Planchon évoquera la récente découverte d'un tableau représentant Judith et Holopherne, attribué au Caravage. L'occasion de découvrir l'œuvre puissante de cet artiste qui a révolutionné la peinture du 17^e siècle.

→ Animathèque MJC, 21 rue des Écoles. Tél. : 01 43 50 05 96.

Ça bouge à Sceaux

EN BREF



● Salon d'automne

Du 9 au 20 novembre, le Salon des artistes scéens accueille comme invitée d'honneur Marie-Pierre Musseau, artiste-peintre enluminesse.

Formée à l'Institut européen de l'enluminure d'Angers, dans le respect des techniques et traditions médiévales, son travail couvre la période du 7^e au 15^e siècle. Marie-Pierre Musseau expose son art de la lumière dans le monde entier (Paris, Bruxelles, Séoul, Pékin, New-York, Cologne).

→ **Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Du lundi au samedi de 14h à 19h et le dimanche et les jours fériés de 9h30 à 19h (18h le 20 novembre). Vernissage public le 10 novembre à 19h.**

● La Tarlatane expose ses gravures

Du 8 au 19 novembre, la bibliothèque présente "Folies curieuses", une exposition de gravures réalisées par les ateliers de la Tarlatane, d'après les *Carnets* de Léonard de Vinci. Le public pourra découvrir les créations et les illustrations inspirées par les dessins de ce génie de la Renaissance, artiste et homme de science.

→ **Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.**



CONCERT

Jean-My Truong : alchimie musicale

À l'occasion de la sortie de son nouvel album *Secret world*, Jean-My Truong sera en concert avec son quintet le **18 novembre 2016 à 20h30** à l'Animathèque MJC.

Une atmosphère conviviale

Batteur et compositeur français d'origine vietnamienne, Jean-My Truong a joué avec de grands noms du jazz ou du rock comme Alain Bashung. À l'instar des artistes qui se produisent à l'Animathèque MJC, le musicien entretient des liens étroits avec cet établissement culturel qu'il a connu en 2003. « *C'est le responsable des batteries Yamaha France qui m'a conseillé de me rendre aux studios d'enregistrement et de répétition de La Caisse claire, explique Jean-My Truong. J'habitais non loin de Sceaux à l'époque mais j'y reviens souvent pour l'ambiance et le public chaleureux qui caractérisent ce lieu.* »

De nombreuses collaborations

Sorti en septembre 2016, son nouvel album est imprégné de musique indienne et d'inspirations personnelles qui se rejoignent dans un jazz mélodique et harmonieux. Un univers subtil et onirique qu'il partage avec les talentueux musiciens invités sur l'album : le violoniste indien Neyveli Radhakrishna, le percussionniste Balakumar Paramalingam et le bassiste Dominique Di Piazza. Leur collaboration donne à *Secret world* un caractère unique et universel, à travers des compositions lumineuses qu'ils vous invitent à découvrir dans le cadre des concerts Carte blanche Réseau 92 (fédération des structures de musiques actuelles du département).

→ **Jean-My Truong Quintet le 18 novembre 2016 à 20h30 à l'Animathèque MJC, 21 rue des Écoles. Tél. : 01 43 50 05 96.**

LES GÉMEAUX LA RÉSISTIBLE ASCENSION D'ARTURO UI

Après *Cyrano de Bergerac*, le metteur en scène Dominique Pitoiset et l'acteur Philippe Torretton se retrouvent pour une nouvelle collaboration. Le dramaturge allemand Bertold Brecht est en exil aux États-Unis lorsqu'il finalise en 1941 cette œuvre majeure qui démonte les mécanismes de l'ascension d'Hitler au pouvoir, en les transposant dans le Chicago des années 1930.

→ **La Résistible Ascension d'Arturo Ui, du 10 au 17 novembre aux Gémeaux / scène nationale, 49 avenue Georges-Clemenceau. Tél. : 01 46 61 36 67.**

Ça bouge à Sceaux



CONCERT

Le Quatuor Tchalik au diapason

Le samedi 26 novembre à 16h, la bibliothèque accueille le Quatuor Tchalik. Une talentueuse famille de musiciens franco-russes qui jouent ensemble depuis leur plus jeune âge.

L'influence de l'école russe

Né en France en 1989, Gabriel Tchalik a fondé ce quatuor constitué de ses frères et sœurs : les violonistes Gabriel et Louise, l'altiste Sarah et le violoncelliste Marc. L'enseignement des grands noms de l'école russe lui a permis d'être reconnu lors de plusieurs concours internationaux pour ses hautes qualités techniques et musicales dans le répertoire du quatuor à cordes et de la musique de chambre.

Plusieurs prix internationaux

Il a notamment remporté le premier prix des concours Islam Petrella en Albanie

et Yuri Yankelevitch en Russie. Tout au long de son parcours, il a diversifié son répertoire en interprétant les concertos classiques du violon, mais également des œuvres contemporaines inédites et de musique de chambre. Depuis 2013, le Quatuor Tchalik s'est produit dans plusieurs festivals, dont celui de Radio France à Montpellier ou encore de l'Orangerie de Sceaux. Il a également été sélectionné par de prestigieuses académies (Montréal et Villecroze en France) et a remporté en 2016 le prix de la musique de chambre lors de l'Académie d'été de l'université de Vienne.

→ **Concert du Quatuor Tchalik, samedi 26 novembre à 16h à la bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.**

LES GÉMEAUX GAUTHIER TOUX TRIO EN CONCERT

En collaboration avec le département des Hauts-de-Seine, Les Gémeaux / scène nationale présente le **18 novembre à 21h30** le pianiste Gauthier Toux, fondateur de ce trio créé en 2013 avec le contrebassiste danois Kenneth Dahl Knudsen et le batteur français Maxence Sibille. Cette jeune formation, inspirée par les musiques actuelles, a remporté cette année le prix du concours national de jazz à la Défense et le prix de groupe Tremplin Jazz or Jazz.

→ **Gautier Toux Trio, le 18 novembre à 21h30. Les Gémeaux / scène nationale, 49 avenue Georges-Clemenceau. Tél. : 01 46 61 36 67.**



Exposition-vente

→ **Coopération francophone**

Les samedi 26 et dimanche 27 novembre, l'association de coopération francophone Sceaux / Târgu-Mures tiendra sa 19^e exposition-vente d'objets d'artisanat roumain au profit de son action en Roumanie en faveur de la francophonie.

Créée en septembre 1999, l'association s'est fixée comme objectif de créer, développer et animer à l'intention des professeurs de français du département roumain du Mures - au cœur de la Transylvanie - et de leurs élèves ou étudiants, une bibliothèque et centre de documentation francophone. Un établissement qui compte aujourd'hui près de 6300 références. Pour assurer son fonctionnement, l'association dispose du produit des cotisations de ses adhérents et de dons ainsi que du soutien du Lions Club de Sceaux. Des ressources complémentaires sont obtenues grâce à l'organisation d'expositions-ventes.

→ **Ancienne mairie, 68 rue Houdan, le 26 novembre de 8h30 à 13h et de 15h à 19h ainsi que le 27 novembre de 9h30 à 13h et 15h à 18h. Contact : Jacqueline Oheix, présidente, au 01 47 02 55 05 ou francophonie.sceaux.targu@orange.fr.**

Ça bouge à Sceaux



À lire

→ **Auteurs scéens**

Présidents, au cœur du pouvoir

Éditrice, Emmanuelle Gaillard publie un livre de photographies sur les présidents de la Cinquième République, préfacé par Jean-Louis Debré. Des images d'une grande qualité esthétique éclairées par les textes du politologue Jean Garrigues. Spécialiste de la vie politique française, il analyse les rituels de la vie d'un président, les ruptures mais surtout la continuité de la fonction.

→ *Présidents, au cœur du pouvoir* de Jean Garrigues. Le Faune éditeur. En librairie le 9 novembre. Tél. : 06 76 63 93 18 ou emmanuellegaillard@lefaune-editeur.fr www.lefaune-editeur.fr.

Sceaux - Le Domaine au gré d'un cerf-volant

Photographier le Domaine de Sceaux avec un cerf-volant est une aventure singulière, une quête d'images inattendues qui révèlent toute la beauté du lieu. Dédicaces le 19 novembre à La Maison de la Presse (61 rue Houdan), le 26 novembre au Roi Lire (4 rue Florian), et à la librairie Page 1 le 17 décembre (6 avenue de la Gare).

→ *Sceaux - Le Domaine au gré d'un cerf-volant*, ouvrage édité par Florence Arnaud et Francine Mykita Tél. : 06 89 63 82 25 ou parcdesceaux.cerfvolant@gmail.com.



SPORT EN FAMILLE

Plaisir et sport pour tous



Sport en famille se tiendra le **dimanche 27 novembre de 14h30 à 18h** au gymnase du Centre, 29 rue des Imbergères. Organisé par la Ville, ce rendez-vous convivial et intergénérationnel séduit un large public depuis son lancement en 2014.

Un large choix d'activités

Avec Sport en famille, la Ville propose des activités physiques variées et adaptées aux besoins de chacun, quels que soient sa condition physique et son âge. Chacun peut faire du sport sans contrainte, gratuitement et en toute sécurité. En effet, les participants bénéficient de l'encadrement des clubs scéens partenaires et des conseils des éducateurs sportifs de la ville. Un parcours de motricité favorisant l'éveil physique des tout petits est ainsi proposé. Pour les jeunes et leurs parents, plusieurs disciplines sportives

seront mises à l'honneur tout au long de la journée : tennis de table, badminton, basket, football ou encore yoga. Une séance de gymnastique, encadrée par un éducateur sportif de la ville, sera également proposée.

Resserrer les liens

Au-delà des bénéfices d'une pratique sportive pour la santé, ce temps convivial est aussi un moment de complicité entre les enfants et les parents. Pour Cédric, père de Mathieu, ce fut l'occasion de s'initier aux arts martiaux. « *Sport en famille nous a permis de découvrir une nouvelle discipline, le karaté. C'est un rendez-vous que nous apprécions et qui nous permet de nous retrouver.* » À votre tour, renouez avec l'envie de faire du sport !

→ Renseignements auprès du service des Sports. Tél. : 01 41 13 33 00.

ASSOCIATION ÉTUDIANTE COUREZ AVEC SO RUN SCEAUX 

La faculté Jean-Monnet compte de nombreuses associations étudiantes sportives et culturelles. Parmi elles, So Run propose aux étudiants de courir tous les dimanches à 17h dans le parc de Sceaux. Elle organise également des sessions de renforcement musculaire le mercredi à 19h (rendez-vous à la Coulée verte). Créée depuis peu, So Run est composée de 15 membres et l'adhésion (5 euros par an) est ouverte à tous les étudiants qui souhaitent courir en groupe.

→ Contact : Yoram Cohen au 06 77 24 75 27 ou associationsorun@gmail.com.



Votre voyage sur mesure à domicile

Safari World Image, ce sont quatre professionnels du voyage, passionnés de grands espaces qui créent des itinéraires « à la carte » afin de vous faire vivre des expériences authentiques en Afrique, mais pas seulement.

Je suis un de ces quatre passionnés et j'habite Sceaux. Si vous désirez réaliser votre rêve de safari en Tanzanie, en Afrique du Sud, au Botswana, en Namibie, à Zanzibar ou au Zimbabwe, n'hésitez pas à me contacter. Je me déplacerai volontiers chez vous le soir et le samedi afin de construire ensemble votre projet !

Notre autre enseigne, World Image Travel, vous fera voyager partout ailleurs dans le monde avec une prédilection pour l'Asie (Cambodge, Laos, Indonésie, Birmanie, Bali), l'Amérique Latine (Pérou, Argentine) et l'Europe, tout particulièrement la Finlande en hiver grâce à nos « safaris blancs » imaginés dans les plus beaux parcs naturels et que vous pourrez découvrir en traîneaux, en raquettes ou même à ski.

En famille, en couple ou en voyage de noces, donnez corps à toutes vos envies d'évasions proches et lointaines. Je suis à votre disposition.

Contact : antoine.lorgnier@gmail.com



2 Place Adolphe Max - 9^e
www.safariworldimage.com
www.les-plus-beaux-lodges.com
 Tél. : 01 53 20 10 80

BAG^{plus}

Maroquinier - Bagagiste

REPREND VOTRE ANCIENNE VALISE

50€ ou 70€ ou 100€

POUR L'ACHAT D'UN BAGAGE SAMSONITE OU JUMP

8 rue Bergeret
de Frouville
92330 SCEAUX
01.47.02.43.02

*offre valable sur les produits signalés

DU 29/10 AU 20/11

de KERANGAT IMMOBILIER

Immobilier de qualité du studio à la propriété d'exception
depuis 26 ans

Sceaux et ses environs



SCEAUX - Rue du Lycée
Proche gare RER SCEAUX, du quartier piétonnier et des écoles. Appartement 5 pièces 186m² dans une jolie résidence en pierre de taille de 1980. **1 380 000€**



LE PLESSIS ROBINSON
À 6/7 minutes de la place du marché, résidence entourée de parcs et de jardins. Au dernier étage appartement de 142m² + 50m² de terrasse. **1 050 000€**



SCEAUX CENTRE
Quartier piétonnier. Construite sur 347m² de terrain cette maison meulière des années 90 totalise 200m² sur 3 niveaux d'habitation. **1 380 000€**



Agence de Kerangat Immobilier
127 rue Houdan, 92330 Sceaux
Contact :
Patrick GOUAZE 06.42.22.76.34
Alexis PORTAS 07.71.80.07.37
www.dekerangatimmo.com

ACHAT - VENTE - GESTION LOCATIVE

98% DE NOS PATIENTS
RECOMMANDENT
ENTENDRE
Merci
pour votre confiance.

140 av. du Gal Leclerc
92230 SCEAUX - RN20
01 46 61 87 47

L'audition, c'est **entendre**
... et la vie recommence

www.entendre.com 140, av. du Gal Leclerc
92230 SCEAUX - RN20 - 01 46 61 87 47

ASSOCIATIONS

Communiqués

● Sceaux culture, loisirs et amitié

Visites : la Comédie-Française ; le Sénat ; l'Hôtel de Noailles ; la villa Savoye ; l'église du Saint-Esprit.

Expositions : *Picasso-Giacometti* ; *René Magritte, La trahison des images* ; *Fantin-Latour* ; *La peinture américaine des années 1930*.

Activités : goûter-conférence "les Goncourt chez Drouant" ; déjeuner au Sénat ; dîner-dégustation de vins sur le thème des millésimes ; conférence-dégustation sur le thème des vins et des vignobles ; stage premiers secours ; généalogie ; informatique ; cycle gestion de patrimoine : liquidités et épargne logement ; cercle de lecture ; café philo ; cours de bridge ; cuisiner avec un chef ; chorale ; peinture ; club Pyramide, etc.

Spectacles (prix réduits) : spectacles des Gémeaux ; pièce de théâtre *Croque-monsieur* ; comédie musicale *Oliver Twist*.

→ www.scla-asso.fr
ou 01 46 60 94 00.

● Club des Aînés

L'accueil est toujours assuré les lundi et vendredi après-midis aux Garages (20 rue des Imbergères). L'atelier "aide à la bureautique" connaît un beau succès. Les activités d'aquagym et de gymnastique douce ont fait le plein. Il reste de la place pour les autres activités (jeux, initiation au bridge, dessin, chorale, marche au parc). Le repas de Noël est prévu un samedi début décembre.

Après le succès du voyage au Portugal, nous cherchons des idées pour l'année prochaine. Merci à tous ceux qui s'investissent dans l'animation du club.

→ cda92330@orange.fr
ou 01 47 02 24 34.

● Bienvenue à Sceaux

Cycle au Louvre : faïences et porcelaines.

Expositions : *Rembrandt* ; *Bouchardeau* ; *le Second Empire en scène* ; *les Mérovingiens*.

Visites dans Paris :

la Philharmonie ; la cantine des artistes ; le quartier Drouot.

Balades en autocar : la vallée de Montmorency ; la Touraine médiévale ; le château de Maisons-Laffitte ; la Grande Écurie de Versailles.

Activités : goûter-conférence chez Drouant, après le Goncourt ! Buffet campagnard et Beaujolais nouveau au local de l'association ; pour les sportifs, tennis et tennis de table.

→ Tél. : 01 46 60 55 27
ou 01 46 83 02 04
ou bienvenueasceaux.com.
Permanences de 10h30 à 11h30 (sauf mercredi et week-end) au 14 ter rue des Imbergères.

● Solidarité Kendié

Dans la commune rurale de Kendié au Mali, les élèves du village de Madina ont pu faire la rentrée scolaire dans deux salles de classe neuves financées par l'association Solidarité Kendié grâce à l'aide de la municipalité de Sceaux, de la région Île-de-France et de l'Agence des microprojets. Très motivés, les villageois ont participé aux travaux avec l'entreprise locale de maçonnerie.

Le maire de Kendié a transmis les chaleureux remerciements de la municipalité et de la population.

→ asso@kendie.org.

● France Alzheimer 92 (FA92)

Les groupes de parole réunissent chaque mois les aidants familiaux pour leur apporter une écoute, une aide et un soutien face aux difficultés rencontrées au quotidien.

Les prochaines réunions auront lieu le 4 novembre à 9h30 à l'Ancienne mairie, le 5 novembre à 9h45 à la résidence Korian Saint-Charles, le 12 novembre à 9h30 à Fontenay-aux-Roses (40 rue d'Estienne-d'Orves) et le 18 novembre à 14h à Antony (place Firmin-Gémier, salle François-Molé).

→ fa92.sud@orange.fr
ou 01 47 02 79 38.

● Comité catholique contre la faim et pour le développement - Terre Solidaire

À l'occasion de la Semaine de la solidarité internationale, l'équipe locale du comité tiendra un stand dans la rue piétonne de Sceaux le samedi 19 novembre toute la journée. Elle vous proposera des produits réalisés par des artisans palestiniens de Bethléem et d'Hébron (essentiellement des céramiques). L'équipe du CCFD-TS vous remercie chaleureusement de l'accueil que vous leur réserverez.

→ marieredor2@gmail.com.

● Association Musique et Orgue

L'association Musique et Orgue et la Toison d'art accueilleront le Chœur Rimsky-Korsakov de Saint-Petersbourg pour un concert à l'église Saint-Jean-Baptiste (église chauffée) le samedi 26 novembre à 20h30. Le programme "Noël russe à Saint-Petersbourg" évoquera la liturgie et les chœurs orthodoxes de Noël. Tarifs : 19 € (1^{re} cat.) ; 16 € (2^e cat.), gratuit (moins de 12 ans), frais de réservation en sus.

→ Tél. : 01 60 46 94 35.

● Paroisse protestante réformée de Robinson

La Paroisse protestante réformée de Robinson organise son marché de Noël le dimanche 27 novembre de 14h30 à 18h. Il se tiendra dans les locaux de la paroisse 36 rue Jean-Longuet à Châtenay-Malabry (bus 195, arrêt Prés Hauts). Vous y trouverez des stands de cadeaux pour Noël, des produits régionaux, des compositions florales, des gâteaux maisons, mais aussi une brocante, des livres, un salon de thé... Les bénéfices de cette vente sont destinés à des associations caritatives.

Élections

Représentants des parents d'élèves 2016-2017 Résultats des élections du 7 octobre 2016

- École maternelle des Blagis : FCPE (5 sièges), PEEP (2 sièges).
- École élémentaire des Blagis : FCPE (8 sièges), PEEP (4 sièges).
- École maternelle des Clos-Saint-Marcel : FCPE (4 sièges), PEEP (2 sièges).
- École élémentaire des Clos-Saint-Marcel : PEEP (6 sièges), FCPE (5 sièges).
- École maternelle du Centre : le Relais (indépendants) (7 sièges).
- École élémentaire du Centre : les parents autonomes (7 sièges), PEEP (7 sièges).
- École primaire du Petit-Chambord : APECH (12 sièges).

Bon à savoir

Menus au restaurant scolaire

Du 7 au 11 novembre

LUNDI

Betteraves à la vinaigrette
Macédoine à la mayonnaise
Émincé de poulet sauce au curry
Haricots verts
Riz créole
Fromage blanc bio aromatisé 
Ananas frais

MARDI

Concombre à la vinaigrette
Concombre à la crème et à la ciboulette
Omelette
Petits pois et carottes
Semoule
Fromages au choix
Cake maison au citron

MERCREDI

Friand au fromage
Filet de colin à la meunière
Brocolis
Spirales bio 
Fromages au choix
Poire

JEUDI

Tomates à la vinaigrette
Taboulé
Steak haché
Pommes smiles
Ratatouille
Fromages au choix
Compote pomme-banane

VENDREDI

Férié

Du 14 au 18 novembre

LUNDI

Céleri rémoulade
Salade hollandaise
Sauté de dinde sauce jambalaya
Jeunes carottes
Semoule
Yaourt bio aromatisé aux fruits 
Moelleux maison aux poires

MARDI

Carottes râpées
Salade coleslaw
Hachis parmentier maison
aux pommes de terre et potiron
Fromage au choix
Pomme

MERCREDI

Tarte maison à la tomate
Jambon blanc
Jambon de poulet
Haricots verts
Coquillettes
Fromages au choix
Orange bio 

JEUDI

Menu violet
Salade choubidou
Crèmeux à la betterave
Aiguillettes de colin sauce rouge
Purée maison de pommes de terre
Fromages au choix
Flan nappé au chocolat
Chamallows

VENDREDI

Menu végétarien
Potage Ésaü maison
Pizza au fromage
Salade iceberg
Fromage blanc bio nature 
et sucre
Poire

Du 21 au 25 novembre

LUNDI

Menu plaisir
Concombre à la vinaigrette
Tomates à la vinaigrette
Tortis à la bolognaise
Fromages au choix
Cake au chocolat
et crème anglaise

MARDI

Radis et beurre
Calamars à la romaine
et sauce béarnaise
Frites
Fromages au choix
Compote pomme-poire

MERCREDI

Batavia à la vinaigrette
Iceberg à la vinaigrette
Rôti de bœuf au jus
Pommes smiles
Petits pois
Petits-suisses bio aux fruits 
Poire

JEUDI

Saucisson sec
Roulade de volaille et cornichons
Boulettes d'agneau
sauce aux pruneaux
Semoule
Légumes de couscous
Fromages au choix
Ananas

VENDREDI

Velouté d'endives maison
Pavé de poisson mariné à l'huile d'olive
Brocolis
Riz créole
Fromages au choix
Moelleux maison aux pommes

Du 28 novembre
au 2 décembre

LUNDI

Taboulé
Salade de riz à la niçoise
Sauté de bœuf à l'échalote
Chou-fleur
Pommes à la vapeur
Fromage blanc bio nature 
et sucre
Pomme

MARDI

Salade iceberg
Salade de mâche
Pizza à la volaille et
aux champignons
Fromages au choix
Cake maison au miel et à l'orange

MERCREDI

Chou blanc aux pommes
Chou rouge sauce enrobante
Rôti de porc sauce chasseur
Rôti de dinde sauce chasseur
Tortis
Haricots verts
Fromages au choix
Compote pomme-ananas

JEUDI

Betteraves à la vinaigrette
Salade mexicaine
Cassoulet
Cassoulet de volaille
Fromages au choix
Banane

VENDREDI

Potage maison aux légumes
Hoki pané au citron
Épinards à la crème
Riz créole
Fromages au choix
Clémentines bio 

Les parties des menus présentées ci-dessus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires. Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs.

Le label  indique les aliments issus de l'agriculture biologique. Le pain servi à tous les repas est bio.



御蜀坊
Les saveurs du Sichuan

Restaurant chinois sichuanais gastronomique

34 Rue Friant, 75014 Paris
Tél : 01 71 60 10 78
En metro : Ligne 4 Porte d'Orléans
En tram : T3 Porte d'Orléans
Mardi à Dim 12h00 - 14h30 19h00 - 22h30
Ferme le lundi

Artisan Fleuriste 

Une Fleur Sans Ô

www.une-fleur-sans-o.fr

06-26-68-31-44

01-40-91-53-07

Fleurs en tissu haut de gamme

2 rue de l'église (ruelle à Riou)
92160 Antony

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

CAPELEC **NEUF**

146 bis Av. François Molé
92160 ANTONY
www.capelec-electricite.fr

RÉNOVATION
DÉPANNAGE
CHAUFFAGE - VMC

SOLUTIONS POUR LE MAINTIEN À DOMICILE

DEVIS GRATUIT

01 46 68 09 74

 **stairlift**

SPÉCIALISTE DU MAINTIEN À DOMICILE

MONTE ESCALIERS SUR MESURE
...
REPLACEMENT BAINOIRE PAR DOUCHE SÉCURISÉE

EXPOSITION ESSAIS
68 av. de la Division Leclerc
92160 Antony

01 42 53 31 30

CRÉDIT -25% D'IMPÔT*

POSE EN UNE JOURNÉE

POINT FORT FICHET  **B.L.R. PROTECTION**

Vous êtes sûrs de nous.

- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

Devis gratuits
Dépannage serrurerie
Toutes marques

141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine
01 47 02 20 20 • www.blr-protection.fr

 **Construction Rénovation**
Entreprise de proximité

Lisandre
Fondée en 1987

Extensions, Surélévations, Aménagements, **Peinture.**

Des fondations au toit,
une entreprise familiale
écocitoyenne de 20 salariés.

COPROPRIETES ET PARTICULIERS

Tous corps de métiers

www.lisandre.fr 01 47 02 14 19

SALON de COIFFURE
AUX COULEURS DE FLORIAN DE FLORIAN
anciennement Salon Cadet

Coupe
Coloration - Balayage
Coiffure de soirée, mariage...

Bar à chignons

f coiffure aux couleurs de florian
1 ter, rue Florian 92330 SCEAUX
01 47 02 05 47

 **fca**

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

-30% de crédit d'impôt

Sceaux
fcaweb.fr 01 41 87 08 25

Les annonces publiées dans *Sceaux Mag* sont réservées aux particuliers scéens.

Pour publier une annonce dans le *Sceaux Mag*, vous devez remplir un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan). Toute personne publiant une annonce dans *Sceaux Mag* et sur le site de la ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie ou sur www.sceaux.fr).

● COURS PARTICULIERS

Prof. de maths donne cours de soutien, tous niveaux (collège, lycée). Tarif selon niv. Tél. : 01 46 60 49 25.

Échange cours de français contre cours d'anglais. Tél. : 06 08 32 70 77.

Prof. expérimentée argentine donne des cours d'espagnol, tous niveaux. Tél. : 06 60 30 93 04.

Prof. retraité donne cours de maths, niveau collège. Tél. : 06 08 27 34 37.

Prof. certifié en physique-chimie donne cours particuliers, niveaux collège et lycée. Tél. : 01 46 60 16 97.

Prof. d'anglais ayant une bonne connaissance des programmes propose des cours ciblés et efficaces aux collégiens et lycéens. Tél. : 06 61 98 33 52.

Prof. expérimenté donne leçons particulières de maths. Tél. : 01 46 60 27 63.

Prof. expérimenté donne cours de remise à niveau en français pour adultes, étudiants, adolescents, enfants. Tarifs selon modalités. Tél. : 06 71 45 64 37.

Prof. certifié donne cours de maths : confiance en soi, méthode, entraînement, gestion du temps. Tél. : 01 46 60 30 27.

Enseignante certifiée donne cours de français, tous niveaux. Tél. : 06 75 73 62 07.

Pianiste prof. avec exp. donne des cours de piano, tous styles, tous âges. Cours d'essai gratuit. Tél. : 06 40 29 50 84.

● EMPLOI SERVICES

JF sérieuse et expérimentée propose sorties d'école, garde d'enfants au domicile des parents, aide aux personnes âgées ou heures de ménage. Permis B. Tél. : 06 51 41 81 44.

Éducatrice retraitée propose garde d'enf. au dom. des parents le soir après école et mercredi, à temps partiel ou complet, garde pers. âgées, heures de ménage. Tél. : 01 40 91 06 02.

Dame sérieuse avec expérience propose garde d'enfants au dom. des parents, baby-sitting, heures de ménage ou aide aux courses. Tél. : 06 16 11 48 54.

Homme propose de faire les courses des personnes âgées ou dépendantes. Tél. : 06 60 50 86 20.

Auxiliaire de vie polyvalente propose aide aux pers. âgées. Bonnes réf. de travail. Tél. : 06 73 83 60 28.

● IMMOBILIER

Loue box fermé, impasse des Jockos (au niveau du n°11), avec contrat de location. Tél. : 06 63 43 79 31.

Loue box fermé face Lakanal, dans résidence close. Dimensions : 4,9 x 2,68 m. Tél. : 06 95 30 52 91.

Vends emplacement de parking boxable, rue Lakanal, au sous-sol d'une résidence, accès sécurisé. Dimensions : 2,5 x 4,9 m. Tél. : 06 81 72 97 35.

Vends box fermé, rue Achille-Garnon, au ss-sol d'une résidence, accès sécurisé par porte télécommandée. Dimensions : 2,4 x 5,7 m. Tél. : 06 81 72 97 35.

Loue grand studio 38 m², 5 mn RER Sceaux et centre-ville. Lumineux, cuisine équipée, SDB avec meubles, entrée et séjour avec placards, grande cave. Loyer : 893 € CC (charges + TEOM : 151 €). Tél. : 06 07 47 38 60.

● VENTES

Vends lit 90 cm ; matelas et sommier très bonne qualité ; marmite pour cuisine à l'ancienne ; peignoir Cacharel très bonne qualité ; chaussures Méphisto neuves. Tél. : 01 41 13 92 03.

Vends divers objets utilitaires et de charme anciens, beau linge de maison brodé, taies, rideaux, service de table. Tél. : 06 60 87 75 61.

Vends vélo homme et fillette, propres, bon état. Prix : 50 € les deux. Tél. : 01 49 73 45 46.

Vends table ronde avec rallonge, 6/8 couverts, formica palissandre de Rio, pied design ; bois de lit Louis-Philippe ; petite armoire. Prix intéressant. Tél. : 01 46 60 66 37.

Vends sapins de Noël en plastique, jolies boules modernes et anciennes, diverses décorations de plusieurs pays, pied en fonte ancien. Petits prix. Tél. : 06 60 87 75 61.

● DIVERS

Astrologue et psychologue confirmé propose des cafés astro-psycho. Tél. : 06 10 77 24 63.

Appolline et Ahleme, 13 ans, proposent de s'occuper de votre chien. Disponibles tous les soirs. Expérience. Tél. : 07 68 77 45 44.

À NOTER

Retrouver un vélo volé ? C'est plus simple quand il est marqué ! Chaque année, plus de 400 000 vols de vélos sont recensés, alors que 150 000 vélos sont retrouvés abandonnés et ne peuvent être restitués, faute d'une identification. Face à ce constat, la Fédération française des usagers de la bicyclette a créé et mis en place Le Bicycode en 2004. Le marquage Bicycode consiste à graver sur le cadre des vélos un numéro unique et standardisé référencé ensuite dans un registre national. Ce registre permet alors aux forces de de l'ordre d'identifier le propriétaire d'un vélo retrouvé tout en luttant contre le recel et la revente illicite.

→ Pour en savoir plus : www.bicycode.org

Don du Sang

le 16
décembre
2016

de 14h à 19h30

à l'Ancienne mairie,
68 rue Houdan

Local commercial

Loue cabinet médical meublé, face au RER Robinson, résidence standing, faible loyer, pour spécialiste ou généraliste.

→ Renseignements : 01 47 02 13 31.



laforêt

L'équipe LAFORET composée d'Éric SAUZÉAT, Pasqualina MAGGIO, Alexandra NESPOLO, Stéphane BÉROUL, Mélanie GASPAS, Kévin SAUZÉAT et Laura CAXIAS vous accompagne dans tous vos projets.

7, rue de l'église 92290 CHATENAY-MALABRY
01 55 52 10 10

ACHAT VENTE
LOCATION GESTION

ESTIMATION GRATUITE

25
ANS

DEPUIS 25 ANS
ON VOUS ACCOMPAGNE
PARTOUT
OÙ VOUS VIVEZ



AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir les nouvelles **aides auditives invisibles** !

Vous souhaitez améliorer votre bien-être auditif, alors découvrez chez votre spécialiste Audition Conseil les **nouvelles solutions pour mieux entendre... Discretion, performances et design**, la nouvelle génération d'aides auditives vous offre tous les atouts pour retrouver une meilleure audition.

SIEMENS



*Prenez rendez-vous
et bénéficiez de nos offres spéciales*



TEST GRATUIT⁽¹⁾
de votre audition

ESSAI⁽²⁾ CHEZ VOUS
des aides auditives

GARANTIE 4 ANS⁽³⁾
de vos aides auditives
panne / casse



Delphine GERSTLÉ
Audioprothésiste diplômée d'État



AUDITION CONSEIL SCEAUX
2, avenue Charles Peguy (proche de la Poste - Centre Ville)
01 46 61 51 32

www.auditionconseil.fr



(1) Test non médical (2) sur prescription médicale ORL (3) voir conditions au centre

Services publics

ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)

Le 1^{er} jeudi du mois de 14h à 17h30, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

CAUE 92

Un projet d'habitation ? Le CAUE 92 apporte son aide. Permanence les 1^{er} et 3^e vendredis du mois de 10h à 12h, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

AMÉLIORATION DE L'HABITAT

Vallée Sud - Grand Paris organise des permanences sur l'amélioration de l'habitat. Les permanences ont lieu au Fahrenheit, 28 rue de la Redoute à Fontenay-aux-Roses. Elles s'effectuent uniquement sur rendez-vous aux dates suivantes : 7 et 21 novembre, 5 et 19 décembre. Contact : 01 55 95 95 32 habitat@sudseine.fr.

ESPACE INFO ÉNERGIE ET HABITAT

Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois, de 14h à 17h, à la mairie, 122 rue Houdan. N° vert (appel gratuit depuis un poste fixe) : 0800 006 075, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h.

ÉCRIVAIN PUBLIC

Reçoit le lundi de 10h à 12h au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Reçoit les 1^{er} et 3^e mardis du mois de 11h à 17h30, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS

7 impasse Édouard-Branly à Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14. mjd.blagis@orange.fr Ouverte les lundi et jeudi (de 9h15 à 12h et de 14h à 18h) ; mardi, mercredi et vendredi (de 9h15 à 12h et de 13h à 17h).

MAISON DU TOURISME

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 19 03. maisondutourisme@sceaux.fr Ouverte du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h30, fermée les dimanche et lundi et tous les jours fériés.

Services de garde



● PHARMACIES

Dimanche 6 novembre

Pharmacie Pompei
178 rue Houdan
Tél. : 01 47 02 77 97

Vendredi 11 novembre

Pharmacie des Blagis
51 rue de Bagneux
Tél. : 01 46 61 10 59

Dimanche 13 novembre

Pharmacie des Colonnes
62 av. du G^{al}-Leclerc
Bourg-la-Reine
Tél. : 01 46 61 87 29

Dimanche 20 novembre

Pharmacie Seyfried
96 av. du G^{al}-Leclerc
Bourg-la-Reine
Tél. : 01 46 61 96 96

Dimanche 27 novembre

Pharmacie de la Bièvre
41 boulevard Carnot
Bourg-la-Reine
Tél. : 01 46 63 07 95

● INFIRMIÈRES

Dimanche 6 novembre

Mme Croset
Mme Fuoco
28 rue des Écoles
Tél. : 01 47 02 30 80

Vendredi 11 novembre

Mme Loiseau
Mme Saint-Joannis
22 square Robinson
Tél. : 01 46 60 09 74

Dimanche 13 novembre

Mme Panzovski
10 rue Florian
Tél. : 01 47 02 24 23

Dimanche 20 novembre

Mme Thiriet-Bouchilloux
155 rue Houdan
Tél. : 06 03 05 43 73

Dimanche 27 novembre

Mme Ablin
155 rue Houdan
Tél. : 06 83 32 21 79

Pédiatre

Pour connaître le pédiatre de garde, contactez votre pédiatre habituel.

Ouverture de cabinet

- Christelle Jaffelin, massages thérapeutiques, drainage lympho-énergie corps et visage, 10 rue Gaston-Lévy. Tél. : 06 31 13 12 47 - atelier-essenza.com.
- Virginie Sellambon Balverde, psychomotricienne, équitérapeute, canithérapeute, à domicile ou en structure. Tél. : 06 14 36 87 87 - virginiebalverde@gmail.com
www.virginiebalverde.wix.com/canequithérapies.

Collecte des déchets

La collecte sélective

Les déchets végétaux



Ils sont collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, jusqu'au 6 décembre inclus. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés.

Les objets encombrants



Secteur 1 : les lundis 7 et 21 novembre.
Secteur 2 : les lundis 14 et 28 novembre.
Secteur 3 - Résidence des Bas-Coudrais : tous les lundis matin.

Les déchets toxiques



Les déchets toxiques doivent être apportés au camion Planète. Prochaine collecte les samedis 5 novembre et 3 décembre de 10h à 12h, parking de Gaulle, et de 14h à 16h, place des Ailantes aux Blagis.

+ Le guide du tri avec le calendrier des collectes est téléchargeable sur www.sceaux.fr, rubrique Ville durable.

→ Déchetteries territoriales :

- à Bourg-la-Reine : de 9h à 13h, chaque 1^{er} samedi du mois, au centre technique municipal, 29 rue de la Bièvre.
- au Plessis-Robinson : de 9h à 18h, chaque 2^e samedi du mois, sur le parking Novéos, 9 bis avenue Gaillée.
- à Antony : de 9h à 13h, chaque 3^e samedi du mois, sur le parking Fontaine Michalon-cité Duval, face à la gare RER B Fontaine Michalon.
- La déchetterie de Verrières-le-Buisson reste, jusqu'à nouvel ordre, accessible aux Scéens : du lundi au samedi, de 10h à 12h15 et de 13h30 à 18h30, le dimanche de 9h à 12h15 (horaires valables jusqu'au 28 février 2017).

2 ADRESSES À CHATENAY-MALABRY IDÉALES POUR HABITER OU INVESTIR

LIVRAISON IMMINENTE



EXEMPLES D'APPARTEMENTS	PRIX (*) EXCEPTIONNELS	ESTIMATION (1) FRAIS DE NOTAIRE OFFERTS
3 PIÈCES LOT A103	320 000 €	8 000 €
4 PIÈCES LOT A105	435 000 €	10 875 €

Le First

Un cadre de vie haut en confort

- À seulement 12 km de Paris
- Appartements du 2 au 5 pièces
- À deux pas de la future ligne de tramway T reliant Châtenay-Malabry à Antony
- En face du futur éco-quartier

Dernières opportunités sur nos 3 et 4 pièces
Visitez nos appartements décorés

SUCCÈS COMMERCIAL



EXEMPLES D'APPARTEMENTS	PRIX (*) EXCEPTIONNELS	ESTIMATION (1) FRAIS DE NOTAIRE OFFERTS
2 PIÈCES LOT B205	249 000 €	6 225 €
3 PIÈCES LOT B106	298 000 €	7 450 €
4 PIÈCES LOT B309	429 000 €	10 725 €

Les Terrasses du Parc

Une architecture élégante et contemporaine

- Appartements du 2 au 5 pièces
- Belles terrasses et grands jardins privatifs
- Des espaces de vie lumineux et fonctionnels

ÉLIGIBLE
PINEL

IDÉAL POUR INVESTIR
Faites des économies d'impôts
et enrichissez votre patrimoine
immobilier

ESPACE DE VENTE

16, avenue de la Division Leclerc - 92290 Châtenay-Malabry

Les Nouveaux Constructeurs - Illustrations laissées à la libre interprétation de l'artiste - Document à caractère publicitaire - 10/16 (*) Prix valeur au 10/10/2016. Offre non cumulable avec toute offre promotionnelle en cours ou à venir, valable la sélection de lot présentés. (2) Pour 1€ de plus, les frais de notaire sont pris en charge par la SCI hors frais d'hypothèque, de garantie bancaire et de règlement de copropriété. Offre valable pour les 5 premiers réservataires uniquement.

Groupe : Vivre à Sceaux - Majorité municipale (UDI, LR, sans étiquette)

Sceaux veut défendre son identité

Sceaux est une ville unique. Différente de la plupart des autres communes de banlieue, elle a été marquée par l'Histoire. L'Histoire a laissé une empreinte forte sur la ville. Elle en a fait sa personnalité d'aujourd'hui et elle a participé à la qualité du cadre de vie que nous préservons et promouvons pour tous les habitants et acteurs de la ville. L'action des équipes municipales successives s'est inscrite dans cette continuité historique, à travers quelques grands choix politiques, dont la maîtrise du foncier, de l'urbanisme et de l'architecture.

La loi NOTRE d'août 2015 a imposé le transfert de compétences en matière de plan local d'urbanisme (PLU) aux "territoires". Cette disposition est rejetée par la plupart des maires et élus locaux car elle prive les communes de la maîtrise de leur urbanisation. Sceaux a élaboré son plan local d'urbanisme comme un projet partagé, et non comme une décision imposée par une quelconque technocratie éloignée des réalités locales. Nous, élus de

la majorité municipale, travaillons en faveur d'une qualité de vie préservée à Sceaux. Nous pensons que celle-ci constitue le patrimoine collectif des habitants.

Aujourd'hui plus que jamais, la maîtrise de l'urbanisme et du bâti passe par la maîtrise foncière de la commune. Pour garantir et sécuriser l'avenir de Sceaux, la Ville a investi de longue date pour acquérir un patrimoine foncier exceptionnel grâce à la mise en place d'un fonds d'investissement foncier. Depuis des décennies, elle a également largement utilisé l'outil du bail à construction, qui lui permet de conserver la propriété, donc la maîtrise de son foncier sans avoir à gérer le bâtiment construit sur les terrains. Ainsi, nous avons fait le pari qu'avec l'engagement des habitants, nous réussirons à préserver le patrimoine de Sceaux et ainsi dessiner un bel avenir pour les prochaines générations de notre ville. C'est dans cette perspective que la Ville a fait le choix d'acquérir le

château de l'Amiral, propriété emblématique du centre-ville. Ces investissements fonciers, avec le maintien du contrôle de notre office de l'habitat, sont la meilleure protection contre l'appétit des constructeurs extérieurs de tous ordres. **Nous continuons ainsi notre action pour défendre et protéger le cadre de vie de qualité pour lequel toutes les équipes municipales à Sceaux ont œuvré depuis plus de soixante ans.**

→ **Les élus de la majorité municipale de Sceaux : Jean-Philippe Allardi, Catherine Arnould, Claire Beillard-Boudada, Sylvie Bléry-Touchet, Sakina Bohu, Chantal Brault, Francis Brunelle, Isabelle Drancy, Thibault Hennion, Roselyne Holuigue-Lerouge, Othmane Khaoua, Philippe Laurent, Timothé Lefebvre, Thierry Legros, Catherine Lequeux, Liza Magri, Jean-Louis Oheix, Patrice Pattée, Bruno Philippe, Monique Pourcelot, Florence Presson, Jean-Pierre Riotton, Pauline Schmidt, Xavier Tamby, Philippe Tastes et Claire Vigneron.**
c.vivreasceaux@gmail.com.

Groupe : Sceaux pour Tous

(PS, EELV, Génération Écologie, MRC, PRG et citoyens de la société civile)

Une meilleure alimentation pour nos enfants

Depuis 2012, un projet de cuisine commune avec Montrouge devait être mis en place mais faute de terrain, il n'a toujours pas vu le jour. Le maire a indiqué qu'un nouveau projet était à l'étude avec d'autres communes de notre territoire. Voici les conditions minimum pour que nous soutenions le futur projet :

- Garantir la sécurité alimentaire de nos enfants
 - S'inscrire dans l'économie sociale et solidaire et pourquoi pas dans un projet de réinsertion pro
 - Favoriser les circuits courts d'approvisionnement
 - Produits issus de l'agriculture biologique locale
 - Mettre en avant le goût, la diététique et la diversité
 - Inclure les parents, les enfants, les équipes pédagogiques et les élus dès le début pour construire un projet durable
- À vos côtés,

→ **Les élus Sceaux pour Tous : Benjamin Lanier, Sophie Ganne-Moison, Hachem Alaoui.** contact@sceauxpourtous.fr

Groupe : La Voix des Scéens

L'EPT (Établissement Public Territorial) : parodie de démocratie

Cet EPT (400 000hab, 80 élus, 11 communes) remplace la Communauté des Hauts-de-Bievre (190 000hab). **Le maire de Sceaux, vice-président, n'a pas autorisé la présence de l'opposition.**

Quelle démocratie alors que d'énormes compétences notamment l'urbanisme sont attribuées à ces élus issus du suffrage indirect ?

Pas d'information largement diffusée du maire sur la réunion du Conseil de l'EPT du 27 sept statuant sur 3 PLU dont celui de Sceaux. Ordre du jour discret sur des panneaux de la mairie 4 jours avant : c'est tout.

Ce Conseil fut une parodie de débat : aucune discussion entre les maires concernés et quelques opposants non scéens présents. Merci, on passe au vote. Puis un PV indigent. Rien sur qui a dit et voté quoi, le lieu et la date de la prochaine réunion. Bravo.

→ **J-J. Campan, C. Debon, D. Daugeras**
BP56 92330 Sceaux
lavoixdессceens@orange.fr

Conseiller municipal n'appartenant à aucun groupe
Quelle cuisine !

Depuis 2011 (5 ans déjà) Sceaux cherche à créer une cuisine centrale avec Montrouge pour produire et livrer environ 6000 repas pour les écoles. Une Société Publique Locale a été créée en... août 2012. Un terrain avait été trouvé à Wissous... Que de réunions, de temps passé par les services publics si chers à M. Laurent et chers aux contribuables. Tout cela pour rien ? Le terrain étant tombé à l'eau, on en cherche désespérément un autre... « N'étant pas en activité, la société ne perçoit pas de recettes » dit la délibération du 29 septembre... « Ça c'est sûr ! » Il faut bien payer les honoraires de l'expert-comptable et du commissaire aux comptes... D'où 6549,39 € déboursés pour l'exercice 2015... Imaginons de telles méthodes dans le privé ! Cela n'a rien à voir ? Pas si sûr. Pourquoi faire les choses à l'envers ? Décidément, quelle cuisine !

→ **Christian Lancrenon,**
Conseiller municipal.

Tél. 01 49 73 38 02

Agence 92 :
144, bis avenue du Général Leclerc
RN 20
92330 Sceaux

RGE Eco artisan RGE

FENÊTRES • VOILETS • STORES • PORTAILS • PORTES D'ENTRÉE • PORTES DE GARAGE

Fenêtres d'hier & d'aujourd'hui
www.fenetrespj.com

Exigez la qualité pour vos ouvertures Bois PVC Alu

GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC



ÉCOLE ...

MATERNELLE ET PRIMAIRE :

- Éveil musical et linguistique dès la maternelle
- Anglais dès le CP
- Éducation physique
- Étude surveillée le soir
- Atelier périscolaire culturel
- Initiation à une 2^e langue vivante : allemand, italien et espagnol dès le CM1

... et COLLÈGE :

- 2 langues vivantes dès la 6^e
Anglais et allemand
Anglais et espagnol
Anglais et italien
- 3 langues vivantes en 5^e
• Latin et grec
• Mandarin et Russe en option le mercredi
- Passage des examens de Cambridge

CLUB DU SOIR DE 18H À 19H ET CLUB DU MERCREDI DE 13H30 À 19H POUR LE PRIMAIRE

ÉCOLE : 7, rue du Docteur Berger - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 95

RER B, station SCEAUX

COLLÈGE : 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 87

Bus : 128 - 192 - 395

L'Angle PROPERTIES
L'ESPRIT IMMOBILIER NOUVEAU

112, Rue Houdan - 92330 Sceaux
01 46 83 40 01 - 06 78 37 93 01
www.immobilier-sceaux.com

**POUR VENDRE, LOUER,
ACHETER OU GERER**



SCEAUX - Quartier Robinson -
Appartement 6 pièces d'une
superficie de 219 m² avec terrasses
de 52 m² - Prix FAI : 1 293 000 €

SCEAUX -
Coulée Verte -
Appartement
de 7 Pièces
d'une superficie
de 126 m² -
Prix FAI : 760 000 €



Nous sommes à vos côtés
à chaque étape de votre projet.



Nos clients sont notre priorité,
notre travail les satisfaire...

Leurs Témoignages parlent d'eux-mêmes :

« Décidément toujours aussi efficace et d'une grande gentillesse. Encore merci de votre disponibilité. » Juillet 2016

« Un grand merci pour votre disponibilité, votre gentillesse et votre patience. J'espère que nous aurons une longue coopération. » Août 2016

« Les petits terrains font souvent les grandes ventes et amènent aussi ce qui est important aux grandes Amitiés. Ce fut une belle rencontre, nous vous souhaitons de rester vous-même. » Juin 2016

Claire BOURDIER
Gilda PINAUD



ÉTAT CIVIL

● Naissances

enregistrées du 16 septembre 2016
au 15 octobre 2016

Maël Seban - Charlotte Nguyen - Otilia Bartok - Oliver Bartok - Milhan Lardemer - Angy Mukanko - Capucine Lantrua - Benjamin Lantrua - Alix Rigaud - Eunice Bikembo Abarugira - Khayla Mbouni - Xuefei Wang - Solène Tordjmann Vallet - Clarisse Lespagnandelle.

● Mariages

enregistrés du 16 septembre 2016
au 15 octobre 2016

Lam Nguyen et Thi My Dung Nguyen - Florian Ravet et Julia Luel - Sven Thorin et Eva Grasso - Alexis Laurent et Talna Kortchinsky - Rastko Joksimovic et Akiko Takahashi - Martin Louvel et Marcela Arriagada Jofré - Dimitri Hagay et Marine Gaillard - Charles Soh Mouafo et Antonella Reali - Fabrice Schando et Élodie Vallet.

● Décès

enregistrés du 16 septembre 2016
au 15 octobre 2016

Lucienne Vaisse veuve Muller - Françoise Minost veuve Barthe-Dejean - Georgette Cadier - Nicole Guillaume épouse Guibé - Jacques Josseau - Fortunée Adgeg épouse Tordjman - Tony Francfort - Louis Galtier - Liliane Défontaine épouse Lardemer - Béatrice Nadaud divorcée Bellamy.



Pour contacter la mairie

Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex
Tél. : 01 41 13 33 00
sceauxinfomairie@sceaux.fr
www.sceaux.fr

Les services municipaux

Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux
ouvert du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 17h30. Et le samedi matin de 9h à 12h : permanences des services Sceaux info mairie et Population et citoyeneté.

Accueil info mairie Les Blagis

10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux
ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et le samedi de 9h à 12h.

Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville ?

Adressez de préférence un courrier sur papier à :

Monsieur le maire, Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex

Chaque courrier est enregistré et fait l'objet d'un suivi spécifique.

Soucieuse de la qualité du service rendu, la Ville veillera à ce qu'une réponse complète vous soit apportée dans les meilleurs délais.

sceauxinfomairie@sceaux.fr : la garantie d'une meilleure qualité de service

L'utilisation de cette adresse électronique unique garantira qualité et rapidité de réponse. Votre message fera l'objet d'un accusé de réception et sera traité dans les meilleurs délais. Si votre demande ou question requiert une étude plus approfondie qu'une simple demande d'information, elle sera transmise au service municipal compétent et au maire. La réponse vous sera fournie par courriel ou par courrier.

Vos élus

MAIRE DE SCEAUX

Philippe Laurent
reçoit sur rendez-vous
à la mairie de Sceaux
Secrétariat : 01 41 13 33 06

ADJOINTS AU MAIRE

Chantal Brault
Politique familiale et petite enfance, vie scolaire et péri-scolaire, jeunesse, engagement citoyen et relations internationales
conseillère territoriale

Jean-Philippe Allardi

Culture, patrimoine, esthétique urbaine, campus urbain
conseiller territorial

Sylvie Bléry-Touchet

Vie économique, commerce, artisanat, tourisme

Francis Brunelle

Action sociale, prévention, santé

Florence Presson

Ville numérique, développement durable et transition énergétique

Patrice Pattée

Urbanisme, espace public, mobilité

Isabelle Drancy

Finances et commande publique

Philippe Tastes

Sports

Monique Pourcelot

Seniors, vie locale

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DU MAIRE

Jean-Louis Oheix

Tradition félibréenne et méridionale, questions linguistiques, francophonie

Roselyne Holuigue-Lerouge

Logement, habitat, population
conseillère territoriale

Jean-Pierre Riotton

Sécurité

Othmane Khaoua

Économie sociale et solidaire

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Bruno Philippe
Claire Vigneron
Liza Magri

Thierry Legros
Pauline Schmidt
Xavier Tamby
Sakina Bohu
Catherine Lequeux
Thibault Hennion
Claire Beillard-Boudada
Timothé Lefebvre
Catherine Arnould

CONSEILLERS MUNICIPAUX N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

Benjamin Lanier
Sophie Ganne-Moison
Hachem Alaoui
Benhachem
Jean-Jacques Campan
Claude Debon
Dominique Dauger
Christian Lancrenon

DÉPUTÉ

Patrick Devedjian, député de la 13^e circonscription des Hauts-de-Seine, reçoit sur rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, le 4^e lundi du mois, de 18h à 20h (sauf vacances scolaires). Renseignements : 01 40 63 67 72.

36^{ème} FOIRE AUX SANTONS et crèches de Provence

avec l'atelier du santonnier



Entrée gratuite

Ancienne mairie
Place Frédéric-Mistral (place de l'Église)
à **Sceaux** (Hauts-de-Seine)

Horaires
Lundi, mardi, jeudi
de 14h à 19h

Mercredi, vendredi
de 10h à 13h
et de 14h à 19h

Samedi, dimanche
de 10h à 19h

Renseignements: Ville de Sceaux, service Événements
Tél. 01 41 13 33 00 - evenements@sceaux.fr - www.sceaux.fr

Du 2 au 11 décembre 2016